



BRUKSANVISNING USER MANUAL BRUGSANVISNING KÄYTTÖOHJE

(SE)	Bruksanvisning / installationshandbok.....	2
(NO)	Bruksanvisning / installasjonshåndbok.....	16
(GB)	User manual / Installation manual	30
(DK)	Brugsanvisning / Installationsvejledning.....	44
(FI)	Käyttö-/asennusohje.....	58

Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder den här produkten. Spara bruksanvisningen för framtida behov.

Les bruksanvisningen nøye før du bruker dette produktet. Ta vare på bruksanvisningen til fremtidig bruk.

Before using this product, please read the user manual carefully. Keep the user manual for future reference.

Læs brugsanvisningen omhyggeligt, før du anvender dette produkt. Gem brugsanvisningen til evt. senere brug.

Lue käyttöohje huolellisesti, ennen kuin käytät tätä tuotetta. Pane käyttöohje talteen vastaisen varalle.



DAMMSUGARE / VACUUM CLEANER /
STØVSUGER / PÖLYNIMURI /

MODELLNUMMER: CD56800V

INNEHÅLL

1 Säkerhetsanvisningar

1.1 Bruksanvisning	3
1.2 Varningssymboler	3
1.3 Barn	3
1.4 Lämplig användning	4
1.5 Nätanslutning	5
1.6 Om det är fel på enheten	5

2 Uppackning och montering

2.1 Uppackning	6
2.2 Montering	6
2.3 Använda andra munstycken (tillbehör)	7

3 Användning

3.1 Dammsuga	8
3.2 Ställa in sugkraften	9
3.3 Stänga av och dra in nätsladden	10
3.4 Transport och förvaring	10

4 Underhåll

4.1 Byta dammsugarpåse	11
4.2 Byta filter	12
4.3 Byta det hygieniska utblåsfiltret	12
4.4 Byta motorskyddsfiltret	13
4.5 Rengöra höljet	13

5. Felsökning

1. SÄKERHETSANVISNINGAR



1.1 Bruksanvisning

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder enheten.

Spara bruksanvisningen för framtida behov. Skicka med bruksanvisningen om du låter någon annan överta enheten.

Om användningsanvisningarna inte följs kan det leda till allvarliga personskador och skador på enheten.

Vi tar inget ansvar för skador som uppstår till följd av att dessa användningsanvisningar inte följs.



1.2 Varningssymboler

Anvisningar som är avsedda att skydda din säkerhet är markerade med särskilda symboler. Följ alltid dessa anvisningar för att undvika olyckor och skador på enheten:



Varning

Varnar för hälsorisker och beskriver möjlig risk för personskada.



Se upp

Varnar för möjlig fara för enheten eller andra föremål.

OBS! Dessa symboler markerar tips och information för dig.



1.3 Barn

- Lämna aldrig enheten oövervakad och var särskilt försiktig om barn eller personer som inte kan bedöma faror finns i närheten.
- Personer (inklusive barn) som inte kan använda enheten på ett säkert sätt på grund av sin fysiska, sensoriska eller mentala förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap bör endast använda enheten under överinseende eller anvisning av en ansvarig person. Håll enheten utom räckhåll för personer i dessa grupper.
- Förpackningsmaterial är inte leksaker. Det finns risk för kvävning.



1.4 Lämplig användning

- Använd endast cylinderdammsugaren för rengöring av normalt nedsmutsade golv, mattor och gardiner.
- Enheten är endast avsedd för hushållsbruk.
- Den bör inte användas kommersiellt. All annan användning anses vara olämplig och är förbjuden.

Använd aldrig dammsugaren på:

- hår, fingrar och andra kroppsdelar. De kan sugas in och skadas.
- klädesplagg (t.ex. skosnören, halsdukar osv.). De kan sugas in och orsaka personskador.
- vatten och andra vätskor, särskilt fukt från mattrengöringsmedel. Fukt inuti enheten kan leda till kortslutning.
- tonerdamm (från laserskrivare, kopiatorer osv.). Det finns risk för brand eller explosion.
- varm aska, brinnande cigaretter eller tändstickor. Detta kan orsaka brand.
- spetsiga föremål som glasskärvor, spikar osv. Sådana föremål förstör filtren.
- gips, cement, fint damm från borring, smink osv. Filtren kan täppas till och orsaka skador på enheten.
- Använd inte enheten nära lättantändliga eller explosiva material. Det finns risk för brand eller explosion.
- Använd inte enheten utomhus. Det finns risk för att regn och smuts förstör enheten.
- Stick inte in föremål i enhetens öppningar. Den kan överhettas.



1.5 Nätanslutning

- Enheten är eldriven, vilket innebär att det alltid finns risk för elstötar. Följ därför noggrant dessa anvisningar.
- Rör aldrig stickkontakten med våta händer.
- Dra alltid direkt i stickkontaktens hölje när du vill koppla bort enheten från vägguttaget. Dra aldrig i nätsladden eftersom det kan skada den.
- Se till att nätsladden inte böjs, kläms, körs över eller kommer i kontakt med värmekällor.
- Använd endast förlängningssladdar som är godkända för enhetens effektförbrukning.
- Sänk aldrig ned enheten i vatten eller andra vätskor.
- Använd endast enheten om din nätspänning är densamma som den som anges på enhetens märkplåt. Enheten kan skadas om den ansluts till fel spänning.
- Om nätsladden på enheten är skadad ska den ersättas av tillverkaren, dennes auktoriserade servicerepresentant eller annan behörig person för att undvika fara för användaren.



1.6 Om det är fel på enheten

- Använd aldrig en trasig enhet och använd aldrig en enhet med en trasig nätsladd. Det finns risk för personskada.
- Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller annan behörig person för att reparera enheten. Du hittar mer information på www.elvita.se

2. UPPACKNING OCH MONTERING

2.1 Uppackning

1. Packa upp enheten och alla dess tillbehör.
2. Kontrollera att innehållet är fullständigt.

SE UPP!

△ Transportera eller skicka alltid enheten i originalförpackningen för att undvika skador. Behåll förpackningen för en sådan händelse. Avfallshantera förpackningsmaterial som inte längre behövs enligt gällande förordningar i ditt land eller din region.

OBS!

Kontakta omedelbart återförsäljaren om du upptäcker skador som har uppstått under transporten.

VARNING!

⚠ Se till att enheten är bortkopplad från vägguttaget innan du monterar den. Enheten kan slås på av misstag.

2.2 Montering

1. Sätt i dammsugarslangens ände (bild 2/1) i dammsugarens inloppsöppning (bild 2/2) tills den låses med ett hörbart klick.
2. Sätt i handtaget (bild 3/1) i teleskoprörets övre ände (bild 3/2).
3. Sätt på golvmunstycket (bild 3/3) på teleskoprörets nedre ände (bild 3/4).



Fig.2



Fig.3

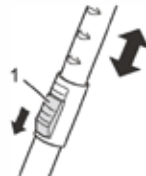


Fig.4

OBS! Du kan behöva trycka hårt.

4. Justera längden på teleskopröret. Tryck ned frigöringsspärren på röret (bild 4/1) för att göra detta. Dra sedan i teleskoprörets handtag (bild 4/1) och dra ut röret till önskad längd. Släpp frigöringsspärren och dra tills det låses på plats. Du kommer att höra ett tydligt klick. Dammsugaren är nu klar för användning.

2.3 Använda andra munstycken (tillbehör)

Förutom det golvmunstycke du just har monterat kan du montera andra munstycken på dammsugaren för olika användningsområden.

- I förpackningen medföljer en kombiborste och ett fogmunstycke som tillbehör. De kan förvaras i tillbehörsfacket när de inte används (bild 5).

- Kombiborste (bild 6/1)

Används för att avlägsna damm från föremål med känsliga ytor (t.ex. skåp och bord).

- Fogmunstycke (bild 6/2)

Används för att suga upp damm från svåråtkomliga ställen.



⚠️ WARNING!

Sätt endast på munstycken när dammsugaren inte är ansluten till vägguttaget. Enheten kan slås på misstag.

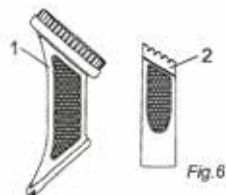
Så här fäster du munstyckena:

1. Stäng av dammsugaren och dra ut kontakten ur vägguttaget.
2. Dra av det munstycke som sitter på från teleskopröret.

⚠️ SE UPP!

Om du använder dammsugaren utan munstycke ökar risken för att föremål oavsiktligt sugas in.

4. Munstycken som inte används ska du om möjligt förvara på tillbehörshållaren.



3 ANVÄNDNING

3.1 Dammsuga

WARNING!

Kontrollera dammsugaren och nätsladden inför varje användning. En skadad enhet får inte användas. Det finns risk för personskada.

SE UPP!

Använd endast dammsugaren med alla filter intakta, i torrt tillstånd och korrekt placerad. Se till att dammsugarens öppningar inte är igensatta eller hindrade. Annars kan dammsugaren skadas.

OBS!

Dammsugaren är utrustad med en säkerhetsbrytare för att förhindra överhettning. Den stänger automatiskt av strömförsörjningen om motorn överhettas. Om det händer slår du av dammsugaren och kopplar bort den från vägguttaget. Avlägsna orsaken till överhettningen. Vänta i cirka 45 minuter. När den har svalnat kan du använda dammsugaren igen.

1. Sätt på önskat munstycke. Se avsnitt 2.3, "Använda andra munstycken (tillbehör)".
2. Dra ut nätsladden tills den gula markeringen syns (bild 10/1).

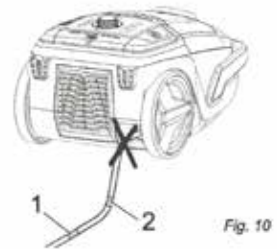


Fig. 10

WARNING!

 Om den röda markeringen syns (bild 10/2) ska du dra in sladden till den gula markeringen genom att trycka på indragningsknappen (bild 11/2). Annars kan nätsladden skadas. Det finns risk för elstöt.

3. Slå på dammsugaren med strömbrytaren (bild 11/1).

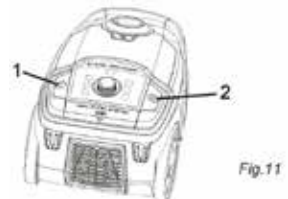


Fig. 11

4. Välj "matta" eller "hårt golv" med omkopplaren på munstycket (bild 12) så att det passar det golv som ska rengöras:

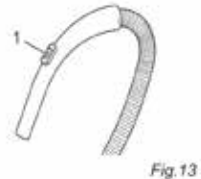
- Hårt golv (bild 12/A), laminat, klinker, PVC, etc.
- Matta (bild 12/B)



5. När du använder dammsugaren ska du dra den efter dig som en släde. Följ rekommendationerna från respektive golv tillverkare.

OBS!

Med ventilen (bild 13/1) kan du snabbt minska sugkraften om mindre kraft behövs eller för att frigöra föremål som oavsiktligt sugits in.



3.2 Ställa in sugkraften

Du kan justera sugkraften så att den passar den typ av golv som rengörs. Använd symbolerna på sugkraftsdisplayen som riktlinje (bild 14/1):



Gardiner, textilier (lägsta inställning)



Möbelstoppning



Kuddar



Mattor och gångmattor av hög kvalitet



Lätt nedsmutsade mattor och hårda golv

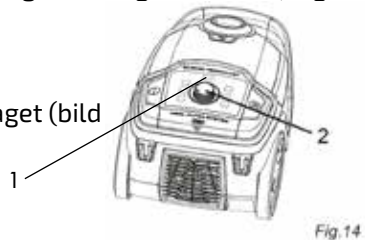


Kraftigt nedsmutsade mattor och hårda golv med grov smuts (högsta inställning)



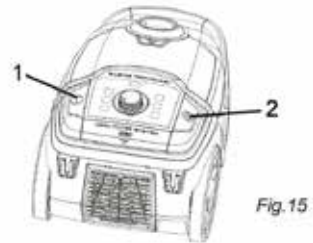
Dammsugarpåsen är full

1. Välj sugkraftens nivå genom att vrida reglaget (bild 14/2) till önskad inställning.



3.3 Stänga av och dra in nätsladden

1. Stäng av dammsugaren med strömbrytaren (bild 15/1) och dra ut kontakten ur vägguttaget.
2. Håll kvar stickkontakten i handen.



⚠ WARNING! När sladden dras in kan den piska runt, bli ett hinder eller ha omkull föremål.

3. Dra in sladden genom att trycka på knappen för sladdindragning (15/2).

3.4 Transport och förvaring

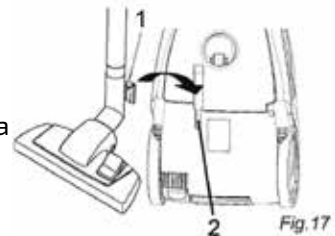
- Du kan transportera dammsugaren genom att bära den i handtaget.
- Vid förvaring eller när du tar en paus i arbetet kan du haka fast kroken för parkering/förvaring (bild 16/1) i parkeringshållaren (bild 16/2).

⚠ WARNING! Innan du lämnar dammsugaren oövervakad ska du stänga av enheten och följa anvisningarna i avsnitt 3.3, "Stänga av och dra in nätsladden".



- Vid förvaring av dammsugaren kan du haka fast kroken för parkering/förvaring (bild 17/1) i förvaringshållaren (bild 17/2) på enhetens undersida.

SE UPP! Förvara aldrig enheten bredvid värmekällor (t.ex. spisar eller element). Undvik att ut-sätta den för direkt solljus. Värmen kan skada enheten.



- Om du vill förvara enheten under en längre tid ska du ta bort dammsugarpåsen och avfallshandla den på rätt sätt. Rengör även filtren.
- Förvara alltid enheten svalt och mörkt.

4 Underhåll

4.1 Byta dammsugarpåse

Byt dammsugarpåsen så snart den elektroniska indikatorn för byte av dammsugarpåse (bild 14/1) blir röd eller när sugkraften har minskat.

SE UPP!

△ Innan du lämnar dammsugaren oövervakad ska du stänga av enheten och följa anvisningarna i avsnitt 3.3, "Stänga av och dra in nätsladden". Annars kan enheten skadas.

1. Öppna luckan till dammutrymmet genom att lossa spärren och lyfta upp den (bild 18).

2. Lyft luckan till dammutrymmet tills den låses fast i det högsta läget och förblir öppen av sig själv.

OBS!

Var försiktig när du tar ut dammsugarpåsen så att inget damm kommer ut.

3. Dra upp och ut dammsugarpåsen ur påshållaren.

4. Ta bort eventuellt damm som kan ha samlats i dammutrymmet.

OBS!

Du kan kasta dammsugarpåsen med det vanliga hushållsavfallet om den inte innehåller förbjudna avfallsmaterial.

5. Sätt i den nya dammsugarpåsen i påshållaren.

6. Stäng luckan till dammutrymmet. Den klickar på plats hörbart.

OBS!

Luckan till dammutrymmet kan endast stängas om en dammsugarpåse sitter på plats.



Fig. 18



Fig. 19

4.2 Byta filter

Dammsugaren är utrustad med följande filter:

- **Motorskyddsfiltret (bild 20/1)** Förhindrar att större partiklar förstör motorn om dammsugarpåsen är defekt. Bör bytas: Varje gång du öppnar ett nytt paket med dammsugarpåsar, eftersom de alltid innehåller ett nytt motorskyddsfiltret, men åtminstone var sjätte månad.

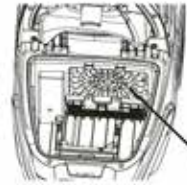


Bild 20/1

Hygieniskt utblåsfiltret (bild 20/2) Avlägsnar mikroskopiska partiklar från den utblåsta luften. Bör bytas: Var sjätte månad.

Filtren kan täppas igen med tiden och minska enhetens prestanda. Därför är det viktigt att följa ovanstående bytesintervall.

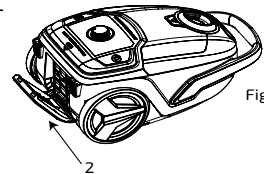


Fig. 20/2



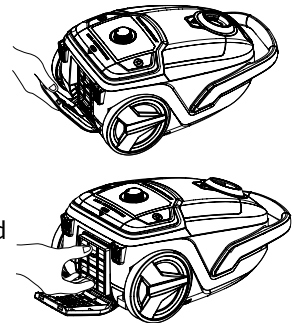
Skadade filter måste tas bort omedelbart.

SE UPP! Dessa filter kan tvättas.

OBS! Om motorskyddsfiltret bara är lätt smutsigt kan det hjälpa att slå ut dammet över en soptunna. Vi rekommenderar dock att du byter motorskyddsfiltret varje gång du öppnar ett nytt paket dammsugarpåsar.

4.3 Byte av HEPA-utblåsfiltret

WARNING! Se till att dammsugaren är bortkopplad från strömförsörjningen innan du utför något underhåll. HEPA-utblåsfiltret installeras bakom luftutloppets galler. Filtret kan tvättas. När damm eller smuts syns på HEPA-filtrets yta ska filtret bytas ut eller tvättas med varmt vatten för att bibehålla optimala prestanda. Vi rekommenderar att HEPA-filtret byts var sjätte månad eller när det blir synbart smutsigt.



Detta kan variera beroende på användningsfrekvensen. Se till att alla filter har installerats korrekt i enheten före användning.

1. Tryck på utblåsfiltrets frigöringsknapp för att komma åt HEPA-utblåsfiltret.

2. Ta bort filtret genom att dra i filterflikarna enligt bilden.

4.4 Byta motorskyddsfilter

1. Stäng av dammsugaren och ta ur dammsugarpåsen enligt beskrivningen i avsnitt 4.1, "Byta dammsugarpåse", steg 1 till 4.
2. Ta bort filterhållaren med motorskyddsfiltret (bild 22/1). Vänd först filterhållaren framåt och dra sedan filtret uppåt och utåt.
3. Ta bort motorskyddsfiltret (bild 23/1) från filterhållaren (bild 23/2) över en soptunna.
4. Rengör filterhållaren.
5. Om det nya motorskyddsfiltret är för stort lägger du det gamla filtret på den nya filtermattan. Marker konturen och klipp ut det nya filtret till önskad storlek med en sax.
6. Sätt i det nya motorskyddsfiltret i filterhållaren.
7. Sätt i filterhållaren med det nya filtret i fästet ovanifrån och tryck ned det tills det hörs att det låses på plats.
8. Sätt tillbaka dammsugarpåsen och stäng luckan till dammutrymmet. Luckan klickar på plats hörbart.

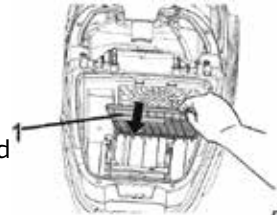


Fig. 22



Fig. 23

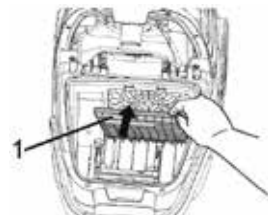


Fig. 24

4.5 Rengöra höljet

VARNING!

Stäng alltid av enheten och koppla bort den från vägguttaget innan du rengör den. Se avsnitt 3.3, "Stänga av och dra in nätsladden".

SE UPP!

Använd inte rengöringsmedel, skurmedel eller alkohol eftersom det kan skada enheten.

- Rengör höljets utsida med endast en lätt fuktad trasa.

5. Felsökning

5. Felsökning

 **WARNING!** Använd aldrig en trasig enhet. Stäng alltid av enheten och koppla bort den från vägguttaget innan du påbörjar felsökning. Se avsnitt 3.3, "Stänga av och dra in nätsladden".

Fel	Möjlig orsak	Åtgärd
Enheten fungerar inte.	Stickkontakten är inte ansluten till vägguttaget eller så är enheten inte påslagen.	Sätt i kontakten i ett vägguttag och slå på enheten. Se avsnitt 3.1, "Dammsuga".
	Ingen ström från uttaget.	Testa dammsugaren i ett annat uttag som du är säker på är strömförande.
	Nätsladden är skadad.	Låt tillverkarens representant eller annan behörig person byta ut sladden.
Rengöringsresultatet är otillfredsställande.	Dammsugarpåsen är full eller igensatt.	Töm/rengör dammsugarpåsen.
	Munstycket, teleskopröret eller dammsugarslangen är igensatta.	Ta bort hindret. Använd vid behov en lång tråkäpp (t.ex. ett kvastskäft) för att göra detta.
	Inställd sugkraft passar inte golvtypen.	Ställ in effekten på den inställning som föreslås för golvet. Se avsnitt 3.2 Ställa in sugkraften

Fel	Möjlig orsak	Åtgärd
Rengöringsresultatet är otillfredsställande.	Dammsugarpåsen är full eller igensatt.	Töm/rengör dammsugarpåsen.
	Omkopplaren "matta/hårt golv" (bild 1/10) står i fel läge för den specifika golvtypen.	Ställ omkopplaren "matta/hårt golv" i rätt läge (bild 12/1) för den specifika golvtypen. Se avsnitt 3. 1, "Dammsuga", steg 4.
	Det anslutna munstycket passar inte golvtypen.	Sätt på rätt munstycke. Se avsnitt 2.3, "Använda ytterligare munstycken (tillbehör)".
	Filtret är smutsigt.	Byt/rengör respektive filter. Se avsnitt 4.4, "Byta motorskyddsfilter" eller avsnitt 4.3, "Byta det hygieniska utblåsfiltret".
Enheten ger ifrån sig ovanliga ljud.	Insugna föremål hindrar luftströmmen.	Ta bort föremålen. Använd vid behov en lång tråkäpp (t.ex. ett kvastskaft) för att göra detta.

INNHold

1 Sikkerhetsanvisninger

1.1 Bruksanvisning	17
1.2 Varselsymboler	17
1.3 Barn	17
1.4 Tiltent bruk	18
1.5 Tilkopling til strømnettet	19
1.6 Hvis det er feil på enheten	19

2 Utpakking og montering

2.1 Utpakking.....	20
2.2 Montering.....	20
2.3 Bruke andre munnstykker (tilbehør)	21

3 Bruk

3.1 Støvsuge	22
3.2 Stille inn sugeevnen	23
3.3 Slå av og trekke inn ledningen	24
3.4 Transport og oppbevaring	24

4 Vedlikehold

4.1 Bytte støvsugerpose	25
4.2 Bytte filter	26
4.3 Bytte det hygieniske utblåsningsfilteret	26
4.4 Bytte motorvernfilter	27
4.5 Rengjøre dekselet	27

5. Feilsøking

1. SIKKERHETSANVISNINGER



1.1 Bruksanvisning

Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker enheten.

Ta vare på bruksanvisningen til fremtidig bruk. Legg ved bruksanvisningen dersom du lar en annen overta enheten.

Det kan medføre alvorlig personskade og skade på enheten dersom bruksanvisningen ikke følges.

Vi tar ikke noe ansvar for skader som oppstår som følge av at denne bruksanvisningen ikke følges.



1.2 Varselsymboler

Anvisninger som er ment for å beskytte din sikkerhet er markert med spesielle symboler. Følg alltid disse anvisningene for å unngå ulykker og skade på enheten.



Advarsel

Varsler om helsefare og beskriver mulig fare for personskade.



Se opp

Varsler om mulig fare for enheten eller andre gjenstander.

OBS! Disse symbolene markerer tips og informasjon til deg.



1.3 Barn

- La aldri enheten være uten tilsyn, og vær spesielt forsiktig dersom det er barn eller personer som ikke kan vurdere fare i nærheten.
- Personer (inkludert barn) som ikke kan bruke enheten på en sikker måte på grunn av sine fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap bør kun bruke enheten under tilsyn av eller med anvisning fra en ansvarlig person. Hold enheten utenfor rekkevidde for personer i disse gruppene.
- Emballasjemateriell er ikke leketøy. Det er risiko for kvelning.



1.4 Tiltent bruk

- Bruk kun sylindrestøvsugeren til rengjøring av normalt tilsmussede gulv, tepper og gardiner.
- Enheten er kun ment til husholdningsbruk.
- Den bør ikke brukes kommersielt. All annen bruk anses å være uegnet og er forbudt.

Bruk aldri støvsugeren på:

- hår, fingre og andre kroppsdelene. De kan suges inn og skades.
- klesplagg (f.eks. skolisser, halstørkler osv.). De kan suges inn og forårsake personskade.
- vann og andre væsker, spesielt fukt fra tepperensmidler. Fukt inne i enheten kan føre til kortslutning.
- tonerstøv (fra laserskriver, kopimaskin osv.). Det er risiko for brann eller eksplosjon.
- varm aske, brennende sigaretter eller fyrstikker. Dette kan forårsake brann.
- spisse gjenstander som glasskår, spiker osv. Slike gjenstander ødelegger filtrene.
- gips, sement, fint støv fra boring, sminke osv. Filtrene kan bli tette og forårsake skader på enheten.
- Ikke bruk enheten nær lettantennelige eller eksplosive materialer. Det er risiko for brann eller eksplosjon.
- Ikke bruk enheten utendørs. Det er risiko for at regn og smuss ødelegger enheten.
- Ikke still gjenstander inn i enhetens åpninger. Den kan overopphetes.



1.5 Tilkopling til strømnettet

- Enheten er drevet med strøm, hvilket innebærer at det alltid er fare for elektrisk støt. Følg derfor disse anvisningene nøye.
- Berør aldri støpselet med våte hender.
- Trekk alltid i selve støpselet når du skal kople enheten fra stikkontakten. Trekk aldri i ledningen, ettersom det kan skade den.
- Påse at ledningen ikke bøyes, klemmes, blir overkjørt eller kommer i kontakt med varmekilder.
- Bruk kun skjøteledninger som er godkjent for enhetens strømforbruk.
- Senk aldri enheten ned i vann eller annen væske.
- Bruk enheten kun dersom nettspenning er den samme som den som angis på enhetens merkeskilt. Enheten kan skades dersom den koples til feil spenning.
- Hvis ledningen på enheten er skadd, skal den repareres av fabrikanten, dennes autoriserte servicerepresentant eller annen behørig person for å unngå fare for brukeren.



1.6 Hvis det er feil på enheten

- Bruk aldri en defekt enhet, og bruk aldri en enhet med skadd ledning. Det er risiko for personskade.
- Kontakt en autorisert forhandler eller annen behørig person for å reparere enheten. Du finner mer informasjon på www.elvita.se

2. UTPAKKING OG MONTERING

2.1 Utpakking

1. Pakk ut enheten og alt dens tilbehør.
2. Kontroller at innholdet er fullstendig.

SE OPP!

⚠ Transporter eller send alltid enheten i originalemballasjen for å unngå skader. Ta vare på emballasjen til et slikt tilfelle.
Avfallshåndter emballasjematerialer som ikke lenger trengs i henhold til gjeldende bestemmelser i ditt land eller din region.

OBS!

Kontakt omgående forhandleren dersom du oppdager skader som er skjedd under transporten.

ADVARSEL!

⚠ Påse at enheten er koplet fra stikkontakten før du monterer den.
Enheden kan slås på i vanvare.

2.2 Montering

1. Sett støvsugerslangens ende (bilde 2/1) i støvsugerens inntaksåpning (bilde 2/2) til den låses med et hørbart klikk.
2. Sett håndtaket (bilde 3/1) i teleskoprørets øvre ende (bilde 3/2)
3. Sett på gulvmunnstykket (bilde 3/3) på teleskoprørets nedre ende (bilde 3/4)

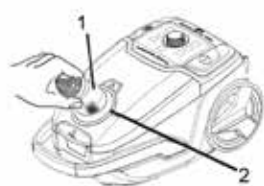


Fig.2



Fig.3

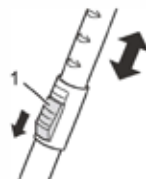


Fig.4

OBS! Du må eventuelt trykke hardt.

4. Juster lengden på teleskoprøret. Trykk ned utløseren på røret (bilde 4/1) for å gjøre dette. Trekk deretter i rørets håndtak (bilde 4/1) og trekk ut røret til ønsket lengde. Slipp utløseren og dra til det låses på plass. Du kommer til å høre et tydelig klikk. Støvsugeren er nå klar til bruk.

2.3 Bruke andre munnstykker (tilbehør)

Foruten det gulvmunnstykket du nettopp har montert, kan du montere andre munnstykker på støvsugeren for ulike bruksområder.

- I emballasjen følger det med en kombibørste og et fugemunnstykke som tilbehør. De kan oppbevares i tilbehørsrommet når de ikke brukes (bilde 5).

- Kombibørste (bilde 6/1)

Brukes til å fjerne støv fra gjenstander med følsomme overflater (f.eks. skap og bord).

- Fugemunnstykke (bilde 6/2)

Brukes til å suge opp støv fra vanskelig tilgjengelige steder.



ADVARSEL!

Sett kun på munnstykker når støvsugeren ikke er koplet til stikkontakten. Enheten kan slå på i vanvare.

Slik fester du munnstykkene:

1. Slå av støvsugeren og trekk ut støpselet av stikkontakten.



2. Dra av det munnstykket som sitter på teleskoprøret.

SE OPP!

Hvis du bruker støvsugeren uten munnstykke, øker risikoen for at gjenstander suges inn i vanvare.

4. Munnstykker som ikke brukes skal du om mulig oppbevare på tilbehørholderen.



3 BRUK

3.1 Støvsuge

ADVARSEL!

Kontroller støvsugeren og nettleddningen før hver gangs bruk. En skadd enhet må ikke brukes. Det er risiko for personskade.

SE OPP!

Bruk kun støvsugeren med alle filtre intakte, i tørr tilstand og korrekt plassert. Påse at støvsugerens åpninger ikke er tilstoppet eller hindret. Ellers kan støvsugeren bli skadet.

OBS!

Støvsugeren er utstyrt med en sikkerhetsbryter for å forhindre overoppheting. Den slår automatisk av strømtilførselen dersom motoren overopphetes. Hvis dette skjer, slår du av støvsugeren og kopler den fra stikkontakten. Fjern årsaken til overopphetingen. Vent i cirka 45 minutter. Når den er avkjølt, kan du bruke støvsugeren igjen.

1. Sett på ønsket munnstykke. Se avsnitt 2.3, «Bruke andre munnstykker (tilbehør)».

2. Trekk ut nettleddningen til den gule maskeringen synes (bilde 10/1).

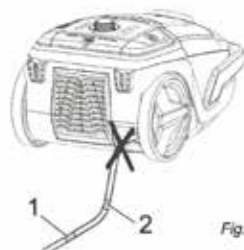


Fig. 10

ADVARSEL!

 Hvis den røde markeringen synes (bilde 10/2) skal du trekke inn ledningen til den gule markeringen ved å trykke på inntrekkingsknappen (bilde 11/2). Ellers kan ledningen skades. Det er risiko for elektrisk støt.

3. Slå på støvsugeren med strømbryteren (bilde 11/1).



Fig. 11

4. Velg «teppe» eller «hardt gulv» med velgeren på munnstykket (bilde 12) slik at det passer til gulvet som skal rengjøres:

- Hardt gulv (bilde 12/A), laminat, fliser , PVC, etc.
- Teppe (bilde 12/B)

5. Når du bruker støvsugeren, skal du dra den etter deg som en kjele. Følg anbefalingene fra respektive gulvfabrikant.



OBS!

Med ventilen (bilde 13/1) kan du raskt redusere sugeevnen dersom det trengs mindre kraft eller for å fjerne gjenstander som er blitt sugd inn utilsiktet.



3.2 Stille inn sugeevnen

Du kan justere sugeevnen slik at den passer til den typen gulv som rengjøres. Bruk symbolene på sugeevnedisplayet som retningslinje (bilde 14/1):



Gardiner, tekstiler (laveste innstilling)



Stoppede møbler



Puter



Tepper og gulvløpere av høy kvalitet



Lett skitne tepper og harde gulv

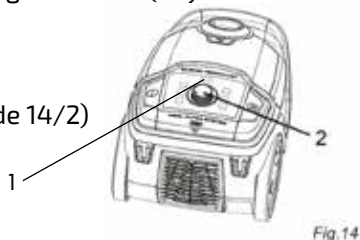


Svært skitne tepper og harde gulv med grov smuss (høyeste innstilling)



Støvsugerposen er full

1. Velg sugeevnenivå ved å vri kontrollen (bilde 14/2) til ønsket innstilling.



3.3 Slå av og trekke inn ledningen

1. Slå av støvsugeren med strømbryteren (bilde 15/1) og trekk ut støpselet av stikkontakten.
2. Hold fast i støpselet.



Fig. 15

⚠ ADVARSEL! Når ledningen trekkes inn, kan den kaste på seg, bli til en hindring eller velte gjenstander.

3. Trekk inn ledningen ved å trykke på knappen for ledningsinntrekk (15/2).

3.4 Transport og oppbevaring

- Du kan transportere støvsugeren ved å bære den i håndtaket.
- Ved oppbevaring eller når du tar en pause i arbeidet, kan du hekte fast kroken for parkering/oppbevaring (bilde 16/1) i parkeringsholderen (bilde 16/2).

⚠ ADVARSEL! Før du forlater støvsugeren ubevoktet, skal du slå av enheten og følge anvisningene i avsnitt 3.3, «Slå av og trekke inn ledningen».

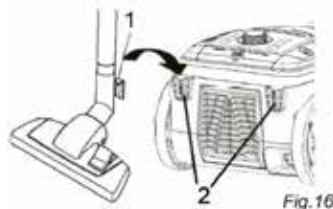


Fig. 16

- Ved oppbevaring av støvsugeren kan du hekte fast kroken for parkering/oppbevaring (bilde 17/1) i oppbevaringsholderen (bilde 17/2) på enhetens underside.

⚠ SE OPP! Oppbevar aldri enheten ved siden av varmekilder (f.eks. komfyr eller varmeovn). Unngå å utsette den for direkte sollys. Varmen kan skade enheten.

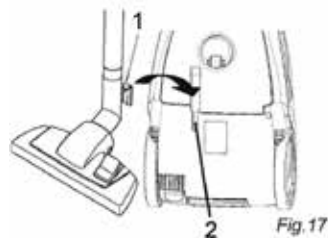


Fig. 17

- Hvis du skal oppbevare enheten i lengre tid, skal du ta ut støvsugerposen og avfallshåndterere den på riktig måte. Rengjør også filterene.
- Oppbevar alltid enheten svalt og mørkt.

4 Vedlikehold

4.1 Bytte støvsugerpose

Bytt støvsugerposen så snart den elektroniske indikatoren for bytte av støvsugerpose (bilde 14/1) blir rød eller når sugeevnen er redusert.

SE OPP!

△ Før du forlater støvsugeren ubevoktet, skal du slå av enheten og følge anvisningene i avsnitt 3.3, «Slå av og trekke inn ledningen». Ellers kan enheten skades.

1. Åpne dekkelet til støvrommet ved å løsne sperren og løfte det opp (bilde 18).

2. Løft dekkelet til støvrommet til det låses fast i høyeste stilling og blir stående åpent av seg selv.

OBS!

Vær forsiktig når du tar ut støvsugerposen slik at det ikke kommer ut noe støv.

3. Trekk støvsugerposen opp og ut av poseholderen.

4. Fjern eventuelt støv som kan ha samlet seg i støvrommet.

OBS!

Du kan kaste støvsugerposen i det vanlige husholdningsavfallet dersom den ikke inneholder forbudt avfall.

5. Sett den nye støvsugerposen i poseholderen.

6. Steng dekkelet til støvrommet. Det klikker hørbart på plass.

OBS!

Dekselet til støvrommet kan bare stenges hvis det sitter en støvsugerpose på plass.



Fig.18



Fig.19

4.2 Bytte filter

Støvsugeren er utstyrt med følgende filtre:

- **Motorvernfilter (bilde 20/1)** Hindrer at større partikler ødelegger motoren dersom støvsugerposen er defekt. Bør byttes: Hver gang du åpner en ny pakke med støvsugerposer, ettersom de alltid inneholder et nytt motorvernfilter, men minst hver sjette måned.



Bilde 20/1

Hygienisk utblåsningsfilter (bilde 20/2) Fjerner mikroskopiske partikler fra den utblåste luften. Bør byttes: Hver sjette måned.

Filtrene kan bli tette etter hvert og redusere enhetens yteevne. Derfor er det viktig å følge ovennevnte bytteintervall.

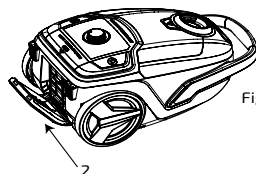


Fig. 20/2

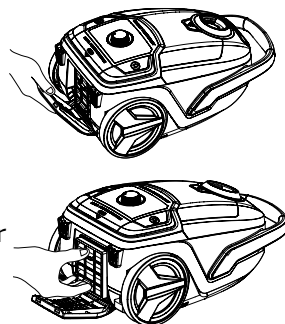
⚠ Skadde filtre må fjernes umiddelbart.

SE OPP! Disse filtrene kan vaskes.

OBS! Hvis motorvernfilteret bare er litt skittent, kan det hjelpe å banke ut støvet over en søppeldunk. Vi anbefaler imidlertid at du bytter motorvernfilteret hver gang du åpner en ny pakke støvsugerposer.

4.3 Bytte HEPA-utblåsningsfilter

ADVARSEL! Påse at støvsugeren er koplet fra strømtilførselen før du utfører noe vedlikehold. HEPA-utblåsningsfilteret installeres bak luftutløpets rist. Filteret kan vaskes. Når støv eller smuss er synlig på HEPA-filterets overflate, skal filteret byttes ut eller vaskes med varmt vann for å opprettholde optimal yteevne. Vi anbefaler at HEPA-filteret byttes hver sjette måned eller når det blir synlig skittent.

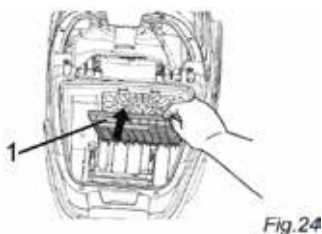
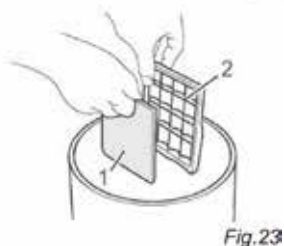
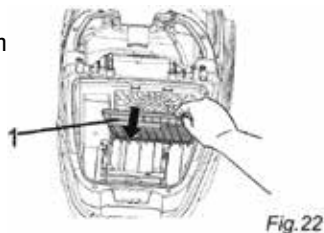


Dette kan variere, avhengig av bruksfrekvensen. Påse at alle filtre er korrekt installert i enheten før bruk.

1. Trykk på utblåsningsfilterets frigjøringsknapp for å komme til HEPA-utblåsningsfilteret.
2. Ta av filteret ved å trekke i filterflikene slik bildet viser.

4.4 Bytte motorvernfilter

1. Slå av støvsugeren og ta ut støvsugerposen som beskrevet i avsnitt 4.1, «Bytte støvsugerpose», punkt 1 til 4.
2. Ta av filterholderen med motorvernfilteret (bilde 22/1). Snu først filterholderen forover og trekk deretter filteret opp og ut.
3. Ta av motorvernfilteret (bilde 23/1) fra filterholderen (bilde 23/2) over en søppeldunk.
4. Rengjør filterholderen.
5. Hvis det nye motorvernfilteret er for stort, legger du det gamle filteret på den nye filterduken. Marker konturene og klipp ut det nye filteret til ønsket størrelse med en saks.
6. Sett det nye motorvernfilteret i filterholderen.
7. Sett i filterholderen med det nye filteret i festet ovenfra og trykk ned til det høres at det låses på plass.
8. Sett tilbake støvsugerposen og lukk dekselet til støvvrommet. Dekselet klikker hørbart på plass.



4.5 Rengjøre dekselet

ADVARSEL!



Slå alltid av enheten og trekk ut støpselet før du gjør den ren. Se avsnitt 3.3, «Slå av og trekke inn ledningen».

SE OPP!



Ikke bruk rengjøringsmiddel, skuremiddel eller sprit, da det kan skade enheten.

- Rengjør dekselets utside kun med en lett fuktet klut.

5. Feilsøking

5. Feilsøking

 **ADVARSEL!** Bruk aldri en defekt enhet. Slå alltid av enheten og trekk ut støpselet før du gjør påbegynner feilsøking. Se avsnitt 3.3, «Slå av og trekke inn ledningen».

Feil	Mulig årsak	Tiltak
Enheten fungerer ikke.	Støpselet er ikke satt i stikkontakten, eller så er ikke enheten slått på.	Sett støpselet i en stikkontakt og slå på enheten. Se avsnitt 3.1, «Støvsuge».
	Ikke noe strøm fra stikkontakten.	Test støvsugeren i en annen stikkontakt som du er sikker på er strømførende.
	Ledningen er skadd.	La fabrikantens representant eller annen behørig person bytte ut ledningen.
Rengjøringsresultatet er ikke tilfredsstillende.	Støvsugerposen er full eller tett.	Tøm/rengjør støvsugerposen.
	Munnstykket, teleskopprøret eller støvsugerslangen er tett.	Fjern hindringen. Bruk ved behov en lang trestokk (f.eks. et kosteskaff) for å gjøre dette.
	Innstilt sugeevne passer ikke til gulvtypen.	Still inn effekten på den innstillingen som foreslås for gulvet. Se avsnitt 3.2 Stille inn sugeevnen.

Feil	Mulig årsak	Tiltak
Rengjøringsresultatet er ikke tilfredsstillende.	Støvsugerposen er full eller tett.	Tøm/rengjør støvsugerposen.
	Velgeren «teppe/hardt gulv» (bilde 1/10) står i feil stilling for den spesifikke gulvtypen.	Still velgeren «teppe/hardt gulv» i riktig stilling (bilde 12/1) for den spesifikke gulvtypen. Se avsnitt 3. 1, «Støvsuge», steg 4.
	Det tilkoblede munnstykket passer ikke til gulvtypen.	Sett på riktig munnstykke. Se avsnitt 2.3, «Bruke andre munnstykker (tilbehør)».
	Filteret er skittent.	Bytt/rengjør respektive filter. Se avsnitt 4.4, «Bytte motorvernfilter» eller avsnitt 4.3, «Bytte det hygieniske utblåsningsfilteret».
Enheten gir fra seg uvanlige lyder.	Gjenstander som er sugd inn hindrer luftstrømmen.	Fjern gjenstandene. Bruk ved behov en lang trestokk (f.eks. et kosteskaff) for å gjøre dette.

CONTENTS

1 Safety notes

1.1 Operating manual	31
1.2 Warning symbols.....	31
1.3 Children.....	31
1.4 Appropriate use	32
1.5 Mains connection.....	33
1.6 If the appliance is defective	33

2 Unpacking and assembly

2.1 Unpacking.....	34
2.2 Assembly.....	34
2.3 Using other nozzles (accessories)	35

3 Operation

3.1 Vacuum cleaning	36
3.2 Setting the suction power	37
3.3 Switching off and retracting power cord	38
3.4 Transport and storage	38

4 Maintenance

4.1 Replacing the dust filter bag.....	39
4.2 Replacing filters	40
4.3 Replacing the hygienic exhaust filter	40
4.4 Replacing the motor protection filter	41
4.5 Cleaning the housing	41

5 Troubleshooting

1. SAFETY NOTES



1.1 Operating manual

Read this operating manual carefully before using the appliance.

Keep the operating manual for future reference. Include the operating manual if you pass on the appliance to someone else.

Failure to follow the operating instructions can lead to severe injuries as well as damage to the appliance.

We take no responsibility for damages that result from failing to follow these operating instructions.



1.2 Warning symbols

Instructions that are intended to protect your safety are highlighted with special symbols. Always follow these instructions to avoid accidents and damage to the appliance:



Warning

Warning concerning health hazards and describing possible risk of injury.



Attention

Warning concerning possible danger to the appliance or other objects.

NOTE: These symbols highlight tips and information for you.



1.3 Children

- Never leave the appliance unattended, and take special care if children or persons who cannot judge dangers are nearby.
- People (including children) who are unable to safely operate the appliance on account of their physical, sensory or mental abilities or their lack of experience or knowledge should only use this appliance under the supervision or instruction of a responsible person. Keep the appliance out of reach of people in these groups.
- Packaging materials are not toys. There is danger of suffocation.



1.4 Appropriate use

- Only use the cylinder vacuum cleaner for cleaning normally soiled floors, rugs and curtains.
- The appliance is intended for home use only.
- It should not be used commercially. Any other use is considered inappropriate and is prohibited.

Never use the vacuum cleaner on:

- Hair, fingers and other parts of the body. They could be sucked in and injured.
- Items of clothing (e.g. shoe laces, scarves, etc.). They could be sucked in and cause injuries.
- Water and other liquids, especially moisture from carpet-cleaning agents. Moisture inside the appliance can lead to short-circuiting.
- Toner dust (from laser printers, photocopiers, etc.). There is danger of fire or explosion.
- Hot ash, burning cigarettes or matches. This could cause a fire.
- Pointed objects such as glass shards, nails, etc. Such objects destroy the filters.
- Plaster, cement, fine dust from drilling, make-up, etc. The filters may clog, causing damage to the appliance.
- Do not use the appliance near flammable or explosive materials. There is danger of fire or explosion.
- Do not use outdoors. There is danger of rain and dirt destroying the appliance.
- Do not stick objects into the appliance's openings. It could overheat.



1.5 Mains connection

- The appliance runs on electricity, which means there is always danger of electric shock. So please follow these instructions carefully.
- Never touch the plug with wet hands.
- Always pull directly on the plug housing if you want to disconnect the appliance from the mains supply. Never pull the power cord, as you might damage it.
- Take care that the power cord is not bent, pinched, rolled over or comes in contact with heat sources.
- Only use extension cords that are rated for the power requirements of the appliance.
- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- Only use the appliance if your mains voltage is the same as that indicated on the appliance's nameplate. The appliance could be damaged if it is connected to the wrong voltage.
- If the power cord of this appliance is damaged it must be replaced by the manufacturer, their authorised service representative or a similarly qualified person to avoid danger to the user.



1.6 If the appliance is defective

- Never use a defective appliance or operate an appliance with a defective power cord. There is a major risk of injury.
- Refer a defective appliance to an authorised dealer or other competent person for repair. You will find more information at www.elvita.se.

2. UNPACKING AND ASSEMBLY

2.1 Unpacking

1. Unpack the appliance and all its accessories.
2. Check that the contents are complete.

ATTENTION:

△ Always transport or ship the appliance in its original packaging to avoid damage. Keep the packaging for such an event.
Dispose of no longer needed packaging material according to the applicable regulations in your country or region.

NOTE:

Immediately contact your dealer if you find damage that has occurred during transport.

WARNING:

⚠ Make sure the appliance is disconnected from the mains supply before you assemble it. The appliance could be switched on by accident.

2.2 Assembly

1. Insert the end of the suction hose (Fig. 2/1) into the intake opening (Fig. 2/2) of the vacuum cleaner, until it locks with an audible click.
2. Insert the handle (Fig. 3/1) into the upper end of the telescopic tube (Fig. 3/2).
3. Attach the floor nozzle (Fig. 3/3) to the bottom end of the telescopic tube (Fig. 3/4).

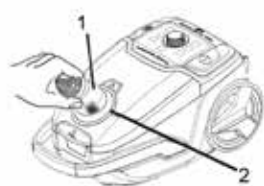


Fig.2



Fig.3

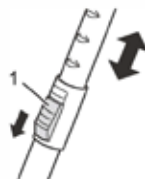


Fig.4

NOTE: It might be necessary to push firmly.

4. Adjust the length of the telescopic tube. Press down the release latch on the tube (Fig. 4/1) to do this. Then pull the handle of the telescopic tube to extend (Fig. 4/1) it to your desired length. Let go of the release catch while pulling until it locks in place. You will hear a distinct click. Your vacuum cleaner is now ready for use.

2.3 Using other nozzles (accessories)

Besides the floor nozzle you just attached, you can fit other nozzles to your vacuum cleaner for different purposes.

- The combi brush and the crevice nozzle are included in the package as accessories. You can store them in the accessory compartment when not in use (Fig. 5).
- Combi brush (Fig. 6/1)
Use this to remove dust from objects with delicate surfaces (e.g. cupboards and tables).
- Crevice nozzle (Fig. 6/2)
Use this to suck dust out of hard-to-reach places.



Fig. 5

⚠ WARNING:

Only attach nozzles when the vacuum cleaner is not connected to the mains supply. The appliance could be switched on by accident.

This is how you attach the nozzles:

1. Switch off the vacuum cleaner and pull the plug from the mains socket.
2. Pull the attached nozzle off the telescopic tube.

⚠ ATTENTION:

Using the vacuum cleaner without a nozzle attached increases the danger of accidentally sucking in objects.

4. If possible, store nozzles that are not in use on the accessory bracket.



Fig. 6

3 OPERATION

3.1 Vacuum cleaning

WARNING:

Check the vacuum cleaner and the power cord each time before use. A damaged appliance must not be used. There is danger of injury.

ATTENTION:

Only use the vacuum cleaner with all filters intact, in dry condition and correctly placed. Make sure that the openings of the vacuum cleaner are not clogged or obstructed. Otherwise the vacuum cleaner might be damaged.

NOTE:

Your vacuum cleaner is equipped with a safety switch to prevent overheating. It automatically cuts off the power supply if the motor overheats. If this happens, switch off the vacuum cleaner and disconnect it from the mains supply. Remove the cause of the overheating. Wait for about 45 minutes. After it has cooled off, you may use the vacuum cleaner again.

1. Attach the desired nozzle. See section 2.3, "Using other nozzles (accessories)".
2. Pull out the power cord until the yellow marking is visible (Fig. 10/1).

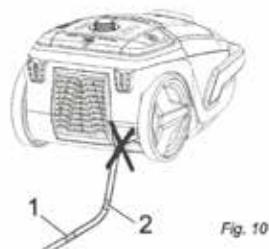


Fig. 10

WARNING:

If the red marking shows (Fig. 10/2) retract the cord by pressing the retract button to rewind the cable (Fig. 11/2) back to the yellow mark. Otherwise the power cord could be damaged. There is danger of an electric shock.

3. Switch on the vacuum cleaner at the on/off switch (Fig. 11/1).

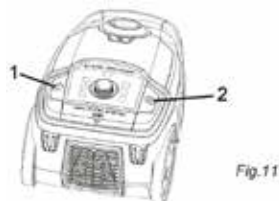


Fig. 11

4 Set the nozzle switch to "carpet" or "hard floor" to suit the floor (Fig. 12) you intend to clean:

- Hard floor (Fig 12/A), laminate, tiles, PVC, etc.
- Carpet (Fig 12/B)

5. When using the vacuum cleaner, pull it after you like a sleigh. Follow the respective recommendations of the flooring manufacturers.



NOTE:

The bypass vent (Fig. 13/1) lets you quickly reduce the suction power if less power is needed, or to release objects accidentally sucked in.

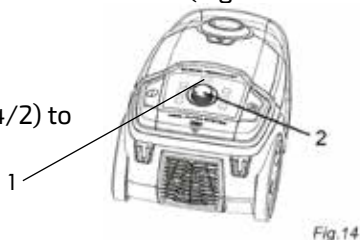


3.2 Setting the suction power

You can adjust the suction power to suit the type of floor being cleaned. Use the symbols on the suction power display as a guide (Fig 14/1):

-  Curtains, textiles (lowest setting)
-  Upholstery
-  Cushions
-  High-quality carpets, rugs and runners
-  Slightly soiled carpets and hard floors
-  Heavily soiled carpets and hard floors with coarse dirt (highest setting)
-  Vacuum cleaner bag full

1. To set the power level, turn the knob (Fig 14/2) to the desired setting.



3.3 Switching off and retracting power cord

1. Switch off the vacuum cleaner at the on/off switch (Fig. 15/1) and pull the plug from the mains socket.

2. Keep the plug in your hand.

⚠ WARNING: During retraction the power cord can whip around, become an obstacle or knock over objects.

3. To retract the power cord, push the cord retracting button (Fig. 15/2).

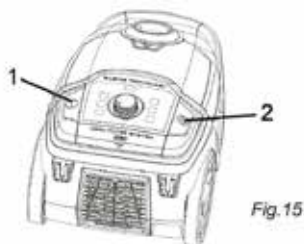


Fig. 15

3.4 Transport and storage:

- To transport the vacuum cleaner you can carry it by the handle.

- To store it or when taking a break from your work, you can hook the park/storage hook (Fig. 16/1) into the parking (Fig. 16/2) bracket.

⚠ WARNING: Before leaving the vacuum cleaner unattended, switch off the appliance and follow the instructions in section 3.3, "Switching off and retracting power cord".

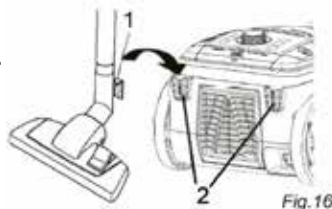


Fig. 16

- To store the vacuum cleaner you can hook the park/storage hook (Fig. 17/1) into the storage (Fig. 17/2) bracket on the bottom of the appliance.

ATTENTION: Never store the appliance next to heat sources (e.g. stoves or radiators). Avoid exposing it to direct sunlight. The heat might damage the appliance.

- If you want to store the appliance for a prolonged period, remove the dust filter bag and dispose of it properly. Also clean the filters.
- Always store the appliance in a cool, dry place.

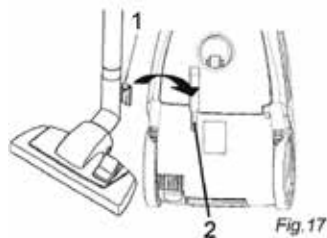


Fig. 17

4 Maintenance

4.1 Replacing the dust filter bag

Replace the dust filter bag as soon as the electronic dust filter bag replacement indicator (Fig. 14/1) shows red or the suction power has decreased.

ATTENTION:

Before leaving the vacuum cleaner unattended, switch off the appliance and follow the instructions in section 3.3, "Switching off and retracting power cord". Otherwise the appliance could be damaged.

1. Open the dust compartment cover by unlatching and raising it (Fig. 18).
2. Raise the dust compartment cover until it locks in the highest position and remains open by itself.

NOTE:

Take care when removing the dust filter bag so that no dust escapes.

3. Pull the dust filter bag up and out of the dust filter holder (Fig. 19).
4. Remove any dust that may have collected in the dust compartment.

NOTE:

You can dispose of the dust filter bag with your regular domestic waste if it contains no prohibited waste materials.

5. Fit the new dust filter bag into the filter bag holder.
6. Close the dust compartment cover. It clicks into place audibly.

NOTE:

The dust compartment cover can only be closed with a dust filter bag in place.



Fig. 18

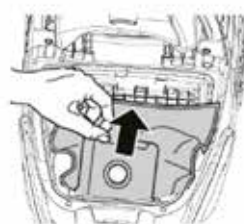


Fig. 19

4.2 Replacing filters

Your vacuum cleaner is equipped with the following filters:

- **Motor protection filter (Fig. 20/1)** Prevents larger particles from destroying the motor if the dust filter bag is defective. When to replace: Every time you open a new box of dust filter bags, as they always contain a new motor protection filter, but at least every 6 months.



Fig. 20/1

Hygienic exhaust filter (Fig. 20/2) Removes microscopic particles from the exhaust air stream. When to replace: Every 6 months.

The filters can become clogged with time and reduce the appliance's performance. This is why it is important to adhere to the above replacement intervals.

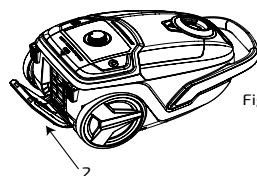


Fig. 20/2

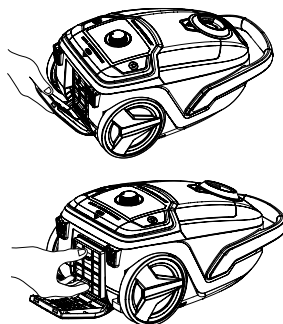
△ Damaged filters must be removed immediately.

ATTENTION: These filters are washable.

NOTE: If the motor protection filter is only slightly dirty, it can help to beat out the dust over a dustbin. However, we recommend that you replace the motor protection filter each time you open a new box of dust filter bags.

4.3 Exhaust HEPA Filter Replacement

WARNING! Ensure that the cleaner is disconnected from the power supply before performing any maintenance procedures. The Exhaust HEPA filter is installed behind the air outlet grill. This filter is washable. When dust or dirt is visible on the surface of the HEPA filter, the filter should be replaced or washed with warm water to maintain optimal performance. It is recommended to replace the HEPA filter every 6 months or when it becomes visibly dirty.

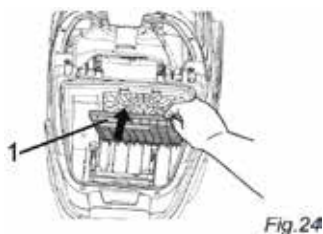
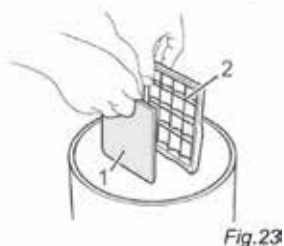
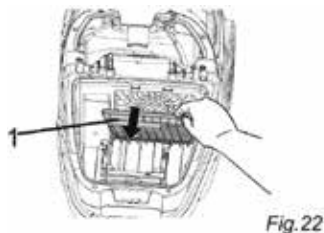


This may vary depending on frequency of use. Please ensure all filters have been correctly installed into the machine before use.

1. Press the Exhaust Filter Release Button to access the Exhaust HEPA Filter.
2. Remove the filter by pulling on the filter tabs as shown.

4.4 Replacing the motor protection filter

1. Switch off the vacuum cleaner and remove the dust filter bag as described in section 4.1, "Replacing the dust filter bag", steps 1 through 4.
2. Remove the filter holder with motor protection filter (Fig. 22/1). First, flip the filter holder forwards, then pull the filter up and out.
3. Remove the motor protection filter (Fig. 23/1) from the filter holder (Fig. 23/2) over a dustbin.
4. Clean the filter holder.
5. If the new motor protection filter is too large, lay the the old filter onto the new filter mat. Mark the outline and cut the new filter down to size with a pair of scissors.
6. Insert the new motor protection filter into the filter holder.
7. Insert the filter holder with the new filter into its bracket from above and push it down until it audibly locks into place.
8. Replace the dust filter bag and close the dust compartment cover. The cover clicks into place audibly.



4.5 Cleaning the housing

WARNING:

Always switch off the appliance and disconnect it from the mains supply before cleaning it. See section 3.3, "Switching off and retracting power cord".

ATTENTION:

Do not use cleaning or scouring agents or alcohol, as these might damage the appliance.

- Clean the outside of the housing using a slightly damp cloth only.

5 Troubleshooting

5. Troubleshooting

 **WARNING:** Never use a defective appliance. Always switch off the appliance and disconnect it from the mains before starting troubleshooting. See section 3.3, "Switching off and retracting power cord".

Fault	Possible cause	Solution
The appliance doesn't run.	The plug is not connected to the mains supply or the appliance is not switched on.	Insert the plug into a mains socket and switch on the appliance. See section 3.1 "Vacuum cleaning".
	No power from socket.	Test the vacuum cleaner on another socket that you are sure is supplying power.
	The power cord is damaged.	Have the cord replaced by the manufacturer's representative or other competent person.
The cleaning result is unsatisfactory.	The dust filter bag is full or clogged.	Empty/clean the dust filter bag.
	Nozzle, telescopic tube or suction hose are clogged.	Remove the obstacle. If necessary, use a long wooden stick (e.g. a broomstick) to do this.
	The power setting does not match the type of flooring.	Set the power to the setting suggested for the flooring. See section 3.2 Setting the suction power.

Fault	Possible cause	Solution
The cleaning result is unsatisfactory.	The dust filter bag is full or clogged.	Empty/clean the dust filter bag.
	The "carpet/hard floor" switch (Fig. 1/10) is in the wrong position for the particular type of floor.	Set the "carpet/hard floor" switch to the correct position for the (Fig. 12/1) particular type of floor. See section 3. 1, "Vacuum cleaning", step 4.
	The attached nozzle does not fit the flooring.	Attach the correct nozzle. See section 2.3, "Using other nozzles (accessories)".
	The filter is dirty.	Replace/clean the respective filter. See section 4.4, "Replacing the motor protection filter" or section 4.3, "Replacing the hygienic exhaust filter".
The appliance makes unusual noises.	Sucked-in objects are obstructing the air stream.	Remove the objects. If necessary, use a long wooden stick (e.g. a broomstick) to do this.

INDHOLD

1 Sikkerhedsanvisninger

1.1 Brugsanvisning	45
1.2 Advarselssymboler	45
1.3 Børn	45
1.4 Korrekt anvendelse	46
1.5 Nettilslutning	47
1.6 Ved fejl på produktet	47

2 Udpakning og montering

2.1 Udpakning	48
2.2 Montering	48
2.3 Brug af andre mundstykker (tilbehør)	49

3 Anvendelse

3.1 Støvsugning	50
3.2 Indstilling af sugestyrken	51
3.3 Slukning af produktet og indtrækning af ledningen	52
3.4 Transport og opbevaring	52

4 Vedligeholdelse

4.1 Udskiftning af støvsugerpose	53
4.2 Udskiftning af filter	54
4.3 Udskiftning af det hygiejniske udblæsningsfilter	54
4.4 Udskiftning af motorbeskyttelsesfilter	55
4.5 Rengøring af kabinettet	55

5. Fejlfinding

1. SIKKERHEDSANVISNINGER



1.1 Brugsanvisning

Læs brugsanvisningen omhyggeligt, før du anvender dette produkt.

Gem brugsanvisningen til evt. senere brug. Lad brugsanvisningen følge med produktet, hvis du lader andre overtage dette.

Hvis anvisningerne ikke følges, kan det resultere i alvorlige personskader og skader på produktet.

Vi påtager os intet ansvar for skader, som måtte opstå som følge af, at disse brugsanvisninger ikke er blevet overholdt.



1.2 Advarselssymboler

Anvisningerne er af hensyn til din sikkerhed og er markeret med særskilte symboler. Følg disse anvisninger så du undgår ulykker og skader på produktet:



Advarsel

Advarer om skader på helbredet og mulige risici for personskader.



Pas på

Advarer om mulige farer for produktet eller andre genstande.



1.3 Børn

Efterlad aldrig produktet uden opsyn og vær særligt forsigtig, hvis der opholder sig børn eller personer i nærheden, som ikke kan bedømme risikoen.

- Personer (inklusive børn), som ikke kan bruge produktet på en sikker måde pga. fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler den fornødne erfaring og viden, må kun bruge produktet under forudsætning af, at de er under opsyn eller instrueres i sikker brug af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Hold produktet uden for sådanne personers rækkevidde.
- Emballage er ikke legetøj. De udgør en risiko for kvælning.



1.4 Korrekt anvendelse

- Brug kun cylinderstøvsugeren til rengøring af normalt snavsede gulve, tæpper og gardiner.
- Produktet er kun beregnet til husholdningsbrug.
- Det bør ikke anvendes erhvervsmæssigt. Al anden anvendelse anses som uhensigtsmæssig og er forbudt.

Brug aldrig støvsugeren på:

- hår, fingre eller andre kropsdele. De kan blive suget ind og blive beskadiget.
- beklædningsgenstande (f.eks. skosnører, halstørklæder osv.). De kan blive suget ind og forårsage personskader.
- vand og væsker, særligt fugt fra tæpperensemidler. Fugt inde i produktet kan resultere i kortslutning.
- tonerstøv (fra laserprintere, kopimaskiner osv.). Der er risiko for brand eller eksplosion.
- varm aske, brændende cigaretter eller tændstikker. Dette er forbundet med brandfare.
- spidse genstande som glasskår, søm osv. Sådanne genstande kan ødelægge filtret.
- gips, cement, fint støv fra boring, sminke osv. Filtret kan stoppes til og forårsage skader på produktet.
- Brug ikke produktet i nærheden af letantændelige eller eksplosive materialer. Der er risiko for brand eller eksplosion.
- Brug ikke produktet udendørs. Der er risiko for, at regn eller snavs ødelægger produktet.
- Stik ikke genstande ind i produktets åbninger. Dette kan resultere i overophedning.



1.5 Nettilslutning

- Produktet er eldrevet, hvilket betyder, at der altid er en risiko for elektrisk stød. Følg derfor altid anvisningerne.
- Rør aldrig ved stikket med våde hænder.
- Tag altid fat i stikket, når du vil tage stikket ud af stikkontakten i væggen. Træk aldrig i ledningen, da den kan blive beskadiget.
- Sørg for, at ledningen ikke bøjes, klemmes, køres over eller kommer i kontakt med varmekilder.
- Ved brug af en forlængerledning, skal denne være godkendt til produktets effektforbrug.
- Dyp aldrig produktet ned i vand eller andre væsker.
- Brug kun produktet, hvis din netspænding er den samme, som fremgår af produktets typeskilt. Produktet kan blive beskadiget, hvis det tilsluttes en forkert spænding.
- Hvis produktets ledning beskadiges, skal den udskiftes af producenten, producentens servicerepræsentant eller en anden professionel fagmand for at undgå farer.



1.6 Ved fejl på produktet

- Brug aldrig et defekt produkt og brug ikke produktet med en beskadiget ledning. Dette udgør en risiko for personskade.
- Kontakt en autoriseret forhandler eller anden professionel person for at få produktet repareret. Du finder yderligere oplysninger på www.elvita.se

2. UDPAKNING OG MONTERING

2.1 Udpakning

1. Pak produktet og tilbehøret ud.
2. Kontroller, at indholdet er komplet.

PAS PÅ!

⚠ Transporter eller send altid produktet i den originale emballage for at undgå skader. Opbevar derfor emballagen, hvis du skulle få brug for det.

Har du ikke længere brug for emballagen, skal denne bortskaffes i overensstemmelse med de gældende regler i dit land.

BEMÆRK!

Kontakt straks din forhandler, hvis du konstaterer skader, som er sket under transporten.



ADVARSEL!

Kontroller, at produktet ikke er tilsluttet stikkontakten, før du monterer det. Produktet kan blive startet ved en fejl.

2.2 Montering

1. Sæt støvsugerslangen (billede 2/1) ind i støvsugerens indgangshul (billede 2/2) til den låses fast med et hørbart klik.
2. Sæt håndtaget (billede 3/1) i den øverste del af teleskoprøret (billede 3/2).
3. Sæt gulvmundstykket (billede 3/3) på den nederste del af teleskoprøret (billede 3/4).

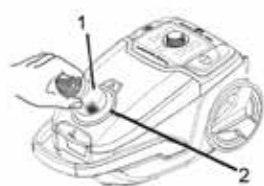


Fig.2



Fig.3

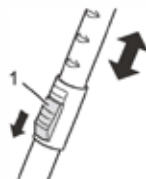


Fig.4

BEMÆRK! Det kan være nødvendigt at trykke hårdt.

4. Juster længden af teleskoprøret. Tryk frigørelseslåsen ned af på røret (billede 4/1) for at gøre dette. Træk derefter i teleskoprørets håndtag (billede 4/1) og træk ud til den ønskede længde. Slip frigørelseslåsen og træk til, indtil den låser fast igen. Den er låst fast, når du hører et tydeligt klik. Støvsugeren er nu klar til brug.

2.3 Brug af andre mundstykker (tilbehør)

Udover det mundstykke, du netop har monteret, kan du montere andre mundstykker til forskellige anvendelsesområder.

- Der medfølger en kombibørste og et fugemundstykke som tilbehør. De kan opbevares til tilbehørsrummet, når de ikke er i brug (billede 5).

- Kombibørste (billede 6/1)

Bruges til at fjerne støv fra genstande med følsomme overflader (f.eks. skabe og borde).

- Fugemundstykke (billede 6/2)

Bruges til at suge støv op fra svært tilgængelige steder.



Fig. 5

⚠ ADVARSEL!

Sæt kun mundstykkerne på, når støvsugeren ikke er forbundet med stikkontakten i væggen. Produktet kan blive startet ved en fejl.

Sådan fastgør du mundstykkerne:

1. Sluk støvsugeren, og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Tag det mundstykke af, som sidder på teleskoprøret.

⚠ PAS PÅ!

Hvis du bruger støvsugeren uden mundstykke øges risikoen for at suge genstande op ved en fejl.

4. Mundstykker, som ikke er i brug, kan opbevares i tilbehørsrummet på støvsugeren.

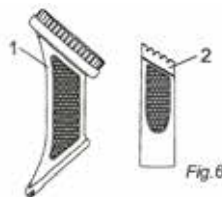


Fig. 6

3 ANVENDELSE

3.1 Støvsugning

ADVARSEL!

Kontroller altid støvsugeren og ledningen før brug. Hvis der er skader på produktet, må det ikke anvendes. Dette udgør en risiko for personskade.

PAS PÅ!

Brug kun støvsugeren med alle filtre intakte, i tør tilstand og korrekt placeret. Kontroller, at alle støvsugerens åbninger ikke er stoppet til eller blokeret. I modsat fald kan støvsugeren blive beskadiget.

BEMÆRK!

Støvsugeren er udstyret med en sikkerhedsafbryder, der forhindrer overophedning. Den slukker automatisk for strømforsyningen, hvis motoren bliver for varm. Hvis det sker, slukker du støvsugeren og tager stikket ud af stikkontakten. Find årsagen til overophedningen. Vent i cirka 45 minutter. Når støvsugeren er kølet af, kan du bruge den igen.

1. Sæt det ønskede mundstykke på. Se afsnit 2.3, "Brug af andre mundstykker (tilbehør)".
2. Træk ledningen ud, indtil den gule markering bliver synlig (billede 10/1).

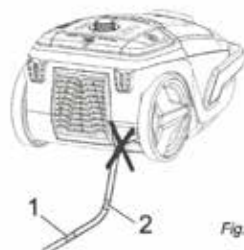


Fig. 10

ADVARSEL!

 Hvis den røde markering bliver synlig (billede 10/2), skal du slække trækket i ledningen og lade det rulle ind til den gule markering ved at trykke på indtrækningsknappen (billede 11/2). I modsat fald kan ledningen blive beskadiget. Der er risiko for elektrisk stød.

3. Tænd støvsugeren med tænd-/slukknappen (billede 11/1).



Fig. 11

4. Vælg "tæppe" eller "hårdt gulv" med omskifteren på mundstykket (billede 12), så det passer til det gulv, der skal støvsuges:

- Hårdt gulv (billede 12/A), laminat, klinker, PVC, etc.
- Tæppe (billede 12/B)

5. Når du bruger støvsugeren, skal du trække den efter dig som en slæde. Følg anbefalingerne for gulvproducenten.



BEMÆRK!

Med ventilen (bild 13/1) kan du hurtigt reducere sugestyrken, hvis der er behov for det, eller løsne genstande, som ved en fejl er blevet suget fast.



3.2 Indstilling af sugestyrken

Du kan justere sugestyrken, så det passer til den gulvtype, der skal støvsuges. Brug symbolerne på sugestyrkedisplayet som retningslinje (billede 14/1):



Gardiner, tekstiler (laveste indstilling)



Møbelstof



Puder



Tæpper og måtter af høj kvalitet



Let snavsende tæpper og hårde gulve

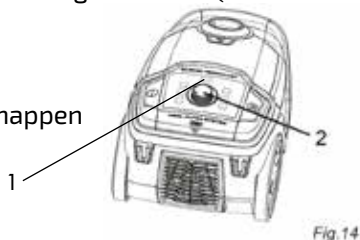


Meget snavsede tæpper og hårde gulve med groft snavs (maksimal indstilling)



Støvsugerposen er fuld

1. Vælg niveau for sugestyrken ved at dreje knappen (billede 14/2) til den ønskede indstilling.



3.3 Slukning af produktet og indtrækning af ledningen

1. Sluk støvsugeren på tænd-/slukknappen (billedet 15/1) og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Hold fast om stikket.

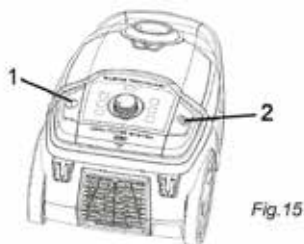


Fig. 15

⚠ ADVARSEL! Når ledningen trækkes ind, kan den slynge rundt, blive en hindring eller vælte genstande.

3. Træk ledningen ind ved at trykke på knappen for ledningsindtrækning (billede 15/2).

3.4 Transport og opbevaring

- Du kan transportere støvsugeren ved at bære den i håndtaget.
- Ved opbevaring eller når du holder en pause fra arbejdet, kan du fastgøre krogen til parkering/opbevaring (billede 16/1) i parkeringsholderen (billede 16/2).



⚠ ADVARSEL! Inden du sætter støvsugeren fra dig, skal du slukke den og følge anvisningerne i afsnit 3.3, "Slukning af produktet og indtrækning af ledningen".

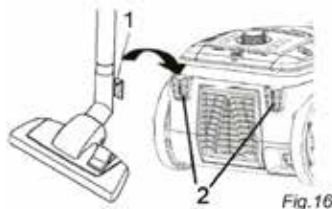


Fig. 16

- Ved opbevaring af støvsugeren kan du fastgøre teleskopprøret i krogen til parkering/opbevaring (billede 17/1) i opbevaringsholderen (billede 17/2) på produktets bagside.



⚠ PAS PÅ! Opbevar aldrig produktet ved siden af varmekilder (f.eks. komfur eller radiator). Undgå at opbevare produktet i direkte sollys. Varmen kan beskadige produktet.

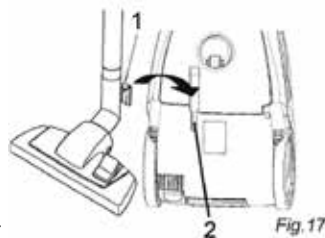


Fig. 17

- Hvis produktet skal opbevares i en længere periode, skal støvsugerposen tages ud og bortskaffes på korrekt vis. Rengør også filtrene.
- Opbevar produktet køligt og mørkt.

4 Vedligeholdelse

4.1 Udskiftning af støvsugerpose

Udskift støvsugerposen, så snart den elektroniske indikator for udskiftning af støvsugerposen (billede 14/1) bliver rød, eller når sugestyrken bliver mindre.

PAS PÅ!

Inden du sætter støvsugeren fra dig, skal du slukke den og følge anvisningerne i afsnit 3.3, "Slukning af produktet og indtrækning af ledningen". I modsat fald kan produktet blive beskadiget.

1. Åbn låget til støvrummet ved at låse låsen op og løfte den op (billede 18).

2. Løft låget til støvrummet, indtil den låser fast i den øverste position og kan stå åben af sig selv.

BEMÆRK!

Vær forsigtig, når du tager støvsugerposen ud, så støvet ikke falder ud.

3. Træk støvsugerposen opad og ud af poseholderen.

4. Fjern eventuel støv, som har samlet sig i støvrummet.

BEMÆRK!

Støvsugerposen kan bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, hvis den ikke indeholder forbudte affaldsmaterialer.

5. Sæt en ny støvsugerpose i poseholderen.

6. Luk låget til støvrummet. Låget klikker hørbart fast.

OBS!

Låget til støvrummet kan først lukkes, når støvsugerposen sidder korrekt.



Fig. 18

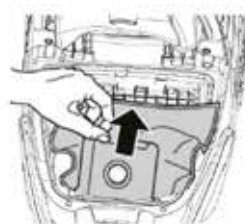


Fig. 19

4.2 Udskiftning af filter

Støvsugeren er udstyret med følgende filtre:

- **Motorbeskyttelsesfilter (billede 20/1)** Forhindrer, at større partikler ødelægger motoren, hvis støvsugerposen er i stykker. Bør udskiftes: Hver gang du åbner en ny pakke med støvsugerposer, da de indeholder et nyt motorbeskyttelsesfilter, men mindst hver 6. måned.



Billede 20/1

Hygiejnisk udblæsningsfilter (billede 20/2) Fjerner mikroskopiske partikler fra udblæsningsluften. Bør udskiftes: Hver 6. måned.

Filtret kan stoppes til igen med tiden og mindske produktets ydeevne. Derfor er det vigtigt at følge ovenstående udskiftningsinterval.

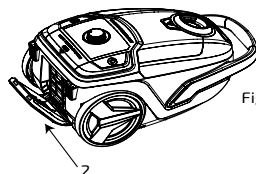


Fig. 20/2

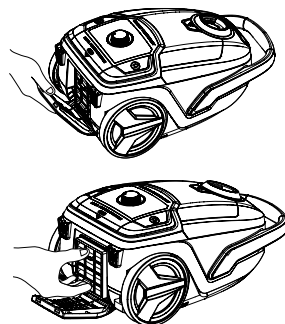
⚠ Beskadigede filtre skal fjernes straks.

PAS PÅ! Dette filter kan vaskes.

OBS! Hvis motorbeskyttelsesfiltret bare er let snavset kan det hjælpe af at slå filtret ud over en affaldsspand. Vi anbefaler, at du udskifter motorbeskyttelsesfiltret hver gang, du åbner en ny støvsugerpose.

4.3 Udskiftning af HEPA-udblæsningsfilter

ADVARSEL! Sørg for, at støvsugeren er frakoblet strømforsyningen, inden du fortager nogen former for vedligeholdelse. HEPA-udblæsningsfiltret monteres bag gitrene på luftudgangen. Filtret kan vaskes. Når støv og snavs er synligt på ydersiden af HEPA-filtret, skal filtret udskiftes eller skylles i varmt vand for at sikre optimal ydelse. Vi anbefaler, at HEPA-filtret udskiftes hver 6. måned eller når det er synligt beskidt.



Dette kan variere afhængigt af, hvor ofte støvsugeren bruges. Kontroller, at alle filtre er sat korrekt i, før støvsugeren tages i brug.

1. Tryk på udblæsningsfiltrets frigørelsesknap for at få adgang til HEPA-udblæsningsfiltret.
2. Fjern filtret ved at trække i filtertapperne, som vist på billedet.

4.4 Udskiftning af motorbeskyttelsesfilter

1. Sluk støvsugeren og tag støvsugerposen ud som beskrevet i afsnit 4.1, "Udskiftning af støvsugerpose", trin 1 til 4.
2. Fjern filterholderen med motorbeskyttelsesfiltret (billede 22/1). Vend først filterholderen fremad og træk derefter filtret opad og ud.
3. Fjern motorbeskyttelsesfiltret (billede 23/1) fra filterholderen (billede 23/2) over en skraldespand.
4. Rens filterholderen.
5. Hvis det nye motorbeskyttelsesfilter er for stort, placeres det gamle filter over det nye filter. Marker konturerne og klip det nye filter til i den ønskede størrelse med saks.
6. Sæt det nye motorbeskyttelsesfilter i filterholderen.
7. Sæt filterholderen med det nye filter i fastgøringen ovenfra og tryk ned til det går hørbart på plads.
8. Sæt støvsugerposen i, og luk låget til støvrummet. Låget klikker hørbart på plads.

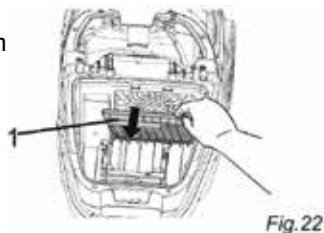


Fig. 22

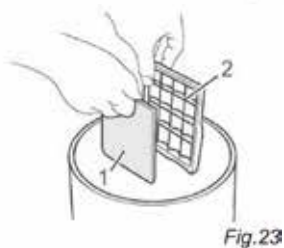


Fig. 23

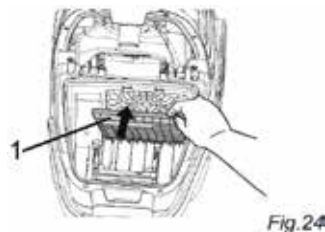


Fig. 24

4.5 Rengøring af kabinettet

⚠ ADVARSEL!

Sluk altid produktet, og tag stikket ud af stikkontakten før rengøring. Se afsnit 3.3 "Slukning af produktet og indtrækning af ledningen".

⚠ PAS PÅ!

Brug ikke rengøringsmiddel, skuremiddel eller alkohol, da det kan beskadige produktet.

- Rengør højst produktets udvendige side med let fugtet klud.

5. Fejlfinding

5. Fejlfinding

 **ADVARSEL!** Brug aldrig et defekt produkt. Sluk altid produktet, og tag stikket ud af stikkontakten, inden du starter fejlsøgningen. Se afsnit 3.3 "Slukning af produktet og indtrækning af ledningen".

Fejl	Mulig årsag	Udbedring
Produktet fungerer ikke.	Stikket er ikke sat i stikkontakten i væggen eller produktet er ikke tændt.	Sæt stikket ind i stikkontakten i væggen og tænd produktet. Se afsnit 3.1, "Støvsuger".
	Ingen strøm i kontakten i væggen.	Test støvsugeren i en anden stikkontakt, som du er sikker på er strømførende.
	Ledningen er beskadiget.	Lad producentens repræsentant eller anden autoriseret person udskifte ledningen.
Rengøringsresultatet er utilfredsstillende.	Støvsugerposen er fuld eller tilstoppet.	Tøm/rengør støvsugerposen.
	Mundstykke, teleskoprør eller støvsugerslange er tilstoppet.	Fjern forhindringen. Brug eventuelt en lang træpind (f.eks. et kosteskaf) for at gøre dette.
	Indstil sugestyrken, så den passer til gulvtypen.	Indstil effekten på den indstilling, som foreslås til gulvet. Se afsnit 3.2 Indstilling af sugestyrken.

Fejl	Mulig årsag	Udbedring
Rengøringsresultatet er utilfredsstillende.	Støvsugerposen er fuld eller tilstoppet.	Tøm/rengør støvsugerposen.
	Omskifteren "tæppe/hård gulv" (billede 1/10) er indstillet forkert til den pågældende gulvtype.	Stil omskifteren "tæppe/hård gulv" i den rette position (billede 12/1) til den specifikke gulvtype. Se afsnit 3. 1, "Støvsuger", trin 4.
	Det påsatte mundstykke passer ikke til gulvtypen.	Sæt det korrekte mundstykke på. Se afsnit 2.3, "Brug af andre mundstykker (tilbehør)".
	Filtret er snavset.	Udskift/rens det pågældende filter. Se afsnit 4.4 "Udskiftning af motorbeskyttelsesfilter" eller afsnit 4.3 "Udskiftning af det hygiejniske udblæsningsfilter".
Produktet har en usædvanlig lyd.	Indsugede genstande hindrer luftstrømmen.	Fjern genstanden. Brug eventuelt en lang træpind (f.eks. et kosteskæft) for at gøre dette.

SISÄLLYSLUETTELO

1 Turvallisuusohjeet

1.1 Käyttöohje	59
1.2 Varoitusmerkit	59
1.3 Lapset	59
1.4 Asianmukainen käyttö	60
1.5 Verkkovirtaliitäntä	61
1.6 Toiminta jos laitteessa on vika	61

2 Purkaminen pakkauksesta ja asennus

2.1 Purkaminen pakkauksesta	62
2.2 Asennus	62
2.3 Muiden suulakkeiden käyttö (lisävarusteet)	63

3 Käyttö

3.1 Imurointi	64
3.2 Imutehon asettaminen	65
3.3 Virtajohdon irrottaminen ja kelaaminen sisään	66
3.4 Kuljetus ja säilytys	66

4 Hoito

4.1 Pölypussin vaihto	67
4.2 Suodattimen vaihto	68
4.3 Hygieenisen poistoilmasuodattimen vaihto	68
4.4 Moottorin suojasuodattimen vaihto	69
4.5 Kotelon puhdistus	69

5. Vianmääritys

1. TURVALLISUUSOHJEET



1.1 Käyttöohje

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten. Toimita käyttöohje laitteen mukana, jos luovutat sen toiselle käyttäjälle.

Käyttöohjeiden laiminlyönti voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen ja tuotteen vaurioitumiseen.

Emme ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat näiden käyttöohjeiden laiminlyönnistä.



1.2 Varoitusmerkit

Turvallisuuteen liittyvät ohjeet on merkitty tietyillä merkeillä. Näitä ohjeita noudattamalla voit välttää onnettomuudet ja laitteen vaurioitumisen:



Varoitus

Tämä varoittaa terveysvaaroista ja mahdollisesta loukkaantumisvaarasta.



Varo

Tämä varoittaa vaarasta laitteelle tai muulle esineelle.

Huom! Vinkit ja sinulle suunnattu tieto on merkitty näillä merkeillä.



1.3 Lapset

- Laitetta ei saa jättää ilman valvontaa. Ole erityisen huolellinen, jos lähistöllä on lapsia tai ihmisiä, jotka eivät pysty arvioimaan vaaroja.
- Henkilöt (myös lapset), jotka eivät pysty käyttämään laitetta turvallisesti fyysisten, aisti- tai henkisten kykyjensä takia tai kokemuksen tai tiedon puutteen takia, saavat käyttää laitetta vain heistä vastaavan henkilön valvonnassa tai ohjauksessa. Pidä laite poissa näiden ihmisten ulottuvilta.
- Pakkaustarvikkeet eivät ole leikkikaluja. Niihin liittyy tukehtumisvaara.



1.4 Asianmukainen käyttö

- Käytä imuria vain tavanomaisen likaisen lattian, mattojen ja verhojen puhdistamiseen.
- Laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.
- Sitä ei tule käyttää ammatillisesti. Kaikki muut käyttötavat ovat epäsoivia ja siten kiellettyjä.

Imuria ei saa koskaan käyttää seuraavaan:

- hiukset, sormet ja muut ruumiinosat. Ne voivat imeytyä laitteeseen ja loukkaantua.

- vaatteisiin (kuten kengännauhoihin, huiveihin tms.). Ne voivat imeytyä laitteeseen ja aiheuttaa henkilövammoja.

- vesi ja muut nesteet, erityisesti matonpesuaineesta jäänyt kosteus. Laitteeseen päässyt kosteus voi aiheuttaa lyhytsulun.

- väriainepöly (lasertulostimesta, kopiokoneesta tms.). Siihen liittyy tulipalon tai räjähdysvaara.

- kuuma tuhka, palavat savukkeet tai tulitikut. Näistä voi aiheutua tulipalo.

- terävät esineet, kuten lasinsirut, naulat tms. Nämä rikkovat suodattimet.

- kipsi, sementti, hienojakoinen pöly porauksesta, meikit jne. Suodattimet saattavat tukkeutua, jolloin laite saattaa vaurioitua.

- Laitetta ei saa käyttää helposti syttyvien tai räjähtävien aineiden lähellä. Siihen liittyy tulipalon tai räjähdysvaara.
- Laitetta ei saa käyttää ulkona. Sade ja lika saattavat rikkoa laitteen.
- Laitteen aukkoihin ei saa työntää esineitä. Se voi ylikuumentua.



1.5 Verkkovirtaliitäntä

- Laite toimii sähköllä, joten sen käyttöön liittyy aina sähköiskun vaara. Noudata näitä ohjeita sen takia huolellisesti.
- Pistokkeeseen ei saa koskea, kun kädet ovat märät.
- Irrota pistoke pistorasiasta vetämällä aina kohtisuoraan pistokkeesta. Virtajohtosta ei saa vetää, sillä johto voi tällöin vaurioitua.
- Varmista, että virtajohto ei taivu, joudu puristukseen, jää alle tai joudu kosketukseen lämmönlähteiden kanssa.
- Käytä vain laitteen tehonkulutukselle hyväksyttyjä jatkojohtoja.
- Laitetta ei saa koskaan upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
- Käytä laitetta vain, jos käyttämäsi verkkovirta on sama kuin laitteen arvokilvessä. Laite voi vaurioitua, jos sitä käytetään väärällä jännitteellä.
- Vioittuneen verkkojohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, valmistajan valtuuttama huolto tai muu pätevä henkilö.

1.6 Toiminta jos laitteessa on vika



- Jos laite tai sen virtajohto on rikki, laitetta ei saa käyttää. Siihen liittyy loukkaantumisvaara.
- Ota yhteys valtuutettuun jälleenmyyjään tai muuhun valtuutettuun henkilöön, kun laite pitää korjata. Lisätietoja saa osoitteesta www.elvita.se

2. PURKAMINEN PAKKAUKSESTA JA ASENNUS

2.1 Purkaminen pakkauksesta

1. Pura pakkauksesta laite ja kaikki sen tarvikkeet.
2. Tarkista, että pakkauksesta ei puutu mitään.



VARO!

Kuljeta tai lähetä laitetta aina alkuperäispakkauksessa, jotta se ei vaurioidu. Säilytä pakkaus tätä varten. Hävitä pakkausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti, kun niitä ei enää tarvita.

Huom!



Jos laite on vaurioitunut kuljetuksessa, ota heti yhteyttä jälleenmyyjään.

VAROITUS!

Varmista, että laite on irrotettu pistorasiasta ennen sen käyttöönottoa. Muutoin laite saattaa käynnistyä vahingossa.

2.2 Asennus

1. Työnnä imuletkun päätä (kuva 2/1) imurin tuloaukkoon (kuva 2/2), kunnes se naksauttaa kiinni.
2. Aseta kädensija (kuva 3/1) ulos vedettävän putken yläpäähän (kuva 3/2).
3. Aseta lattiasuulake (kuva 3/3) ulos vedettävän putken alapäähän (kuva 3/4).

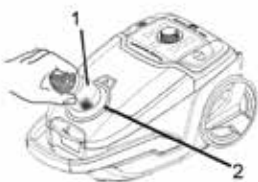


Fig.2

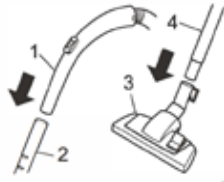


Fig.3

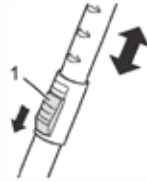


Fig.4

Huom! Tässä voi joutua painamaan voimalla.

4. Säädä ulos vedettävän putken pituus. Se tehdään painamalla putken vapautussalpa (kuva 4/1). Vedä sen jälkeen ulos vedettävän putken kädensijasta (kuva 4/1), kunnes putki on halutun mittainen. Vapauta vapautussalpa ja vedä, kunnes se lukittuu paikalleen. Kuulet selkeän naksahduksen. Imuri on nyt käyttövalmis.

2.3 Muiden suulakkeiden käyttö (lisävarusteet)

Juuri asennetun lattiasuulakkeen lisäksi imuriin voi kiinnittää muita suulakkeita eri tehtäviä varten.

- Pakkauksessa on lisävarusteina yhdistelmäharja ja rakosuulake. Kun lisävarusteita ei käytetä, niitä voi säilyttää niille tarkoitettussa lokerossa (kuva 5).

- yhdistelmäharja (kuva 6/1)

Tällä irrotellaan pöly herkiltä pinnoilta (kuten kaapit ja pöydät).

- rakosuulake (kuva 6/2)

Tällä imuroidaan vaikeapääsyiset paikat.



VAROITUS!

Vaihda suulake vain, kun imuri ei ole kiinni pistorasiassa. Muutoin laite saattaa käynnistyä vahingossa.

Suulake vaihdetaan seuraavasti:

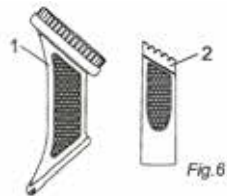
1. Sammuta imuri ja irrota pistoke pistorasiasta.
2. Irrota ulos vedettävään putkeen kiinnitetty suulake.



VARO!

Jos imuria käytetään ilman suulaketta, tahattoman esi-
neiden imeytymisen vaara kasvaa.

4. Niitä suulakkeita, joita ei käytetä, kannattaa säilyttää
lisävarustelokerossa.



3 KÄYTTÖ

3.1 Imurointi

VAROITUS!

Tarkista imuri ja virtajohto ennen jokaista käyttökertaa. Vaurioitunutta laitetta ei saa käyttää. Siihen liittyy loukkaantumisvaara.

VARO!

Käytä imuria vain, kun kaikki suodattimet ovat eheitä, kuivia ja asetettu oikein paikalleen. Varmista, että imurin aukot eivät ole tukkeutuneet tai peitossa. Muutoin imuri saattaa vaurioitua.

Huom!

Imurissa on turvakatkaisin, joka estää ylikuumenemisen. Se katkaisee moottorin virransyötön automaattisesti, jos moottori ylikuumenee. Jos näin käy, sammuta imuri ja irrota se pistorasiasta. Poista ylikuumenemisen syy. Odota noin 45 minuuttia. Kun imuri on jäähtynyt, sitä voi käyttää taas.

1. Kiinnitä haluttu suulake. Katso kohta 2.3, "Muiden suulakkeiden käyttö (lisävarusteet)".

2. Vedä verkkojohtoa ulos, kunnes keltainen merkki näkyy (kuva 10/1).

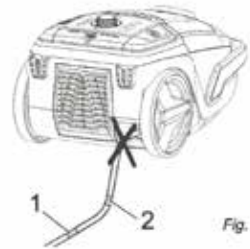


Fig. 10

VAROITUS!

 Jos punainen merkki näkyy (kuva 10/2), kelaä virtajohto keltaisen merkin kohdalle painamalla kelauspainiketta (kuva 11/2). Muutoin virtajohto saattaa vaurioitua. Siihen liittyy sähköiskun vaara.

3. Kytke imuri päälle virtakytkimestä **(kuva 11/1)**.



Fig. 11

4. Valitse suulakkeen kytkimestä "matto" tai "kova lattia" (kuva 12) puhdistettavan lattiapinnan perusteella:

- kova lattia (kuva 12/A), laminaatti, laatta, muovi-matto jne.
- matto (kuva 12/B).



5. Kun käytät imuria, vedä sitä perässäsi ahkion taivoiin. Noudata lattiapinnan valmistajan suosituksia.

Huom!

Venttiilillä (kuva 13/1) voi pienentää imutehoa nopeasti, jos sitä tarvitaan vähemmän. Sillä voi myös vapauttaa esineet, jotka ovat imeytyneet tahattomasti imuriin.



3.2 Imutehon asettaminen

Imutehoa voi säätää puhdistettavan lattiapinnan perusteella. Käytä imutehonäytön merkkejä ohjeena (kuva 14/1):



Verhot, kankaat (pienin asetus)



Verhoilu



Tyynyt



Matot ja laadukkaat käytävämatot



Hieman likaantuneet matot ja kovat lattiapinnat

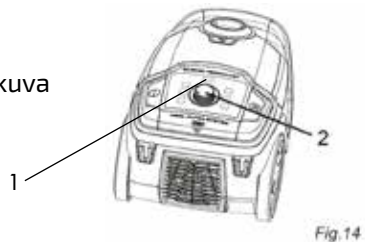


Pahasti likaantuneet matot ja kovat lattiapinnat, joilla on karkeaa likaa (suurin asetus)



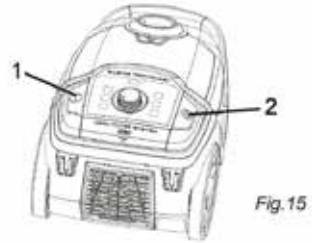
Imurin pussi on täynnä

1. Valitse imuteho kääntämällä nuppi (kuva 14/2) haluttuun asetukseen.



3.3 Virtajohdon irrottaminen ja kelaamisen sisään

1. Sammuta imuri virtakytkimestä (kuva 15/1) ja irrota pistoke pistorasiasta.
2. Pidä pistoketta kädessä.



VAROITUS! Kun johto kelataan sisään, se saat-
taa heilahdella, estää kelauksen tai kaataa esineitä.

3. Kelaaj johto sisään painamalla kelauspainiketta (kuva 15/2).

3.4 Kuljetus ja säilytys

- Imuria voi siirtää kantamalla sitä kahvasta.
- Säilytettäessä tai taukoa pidettäessä pysäköinti-/säilytyskoukun (kuva 16/1) voi kiinnittää pysäköintipidikkeeseen (kuva 16/2).

VAROITUS! Ennen imurin jättämistä valvomatta sammuta se ja noudata ohjetta kohdassa 3.3, "Virtajohdon irrottaminen ja kelaaminen sisään".

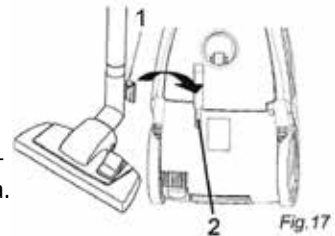


- Säilytystä varten pysäköinti-/säilytyskoukun (kuva 17/1) voi kiinnittää imurin alla olevaan säilytyspidikkeeseen (kuva 17/2).

VARO! Laitetta ei saa säilyttää lämmönlähteiden vieressä (kuten liedet tai lämpöpatterit).

△ Vältä laitteen altistamista suoralle auringonpaisteelle. Lämpö saattaa vaurioittaa laitetta.

- Jos laite varastoidaan pitkäksi ajaksi, poista pölypussi ja hävitä se asianmukaisesti. Puhdista myös suodattimet.
- Säilytä laitetta viileässä ja pimeässä.



4 Hoito

4.1 Pölypussin vaihto

Vaihda pölypussi heti, kun pölypussin merkkivalo (kuva 14/1) palaa punaisena tai imuteho on heikentynyt.

VARO!



Ennen imurin jättämistä valvomatta sammuta se ja noudata ohjetta kohdassa 3.3, "Virtajohdon irrottaminen ja kelaaminen sisään". Muutoin laite saattaa vaurioitua.

1. Avaa pölypussilokeron luukku avaamalla salpa ja nostamalla luukkua (kuva 18).

2. Nosta pölypussilokeron luukkua, kunnes se lukittuu yläasentoon.

Huom!

Poista pölypussi varovaisesti imurista, jotta siitä ei leviä pölyä.

3. Vedä pölypussi ylös ja ulos pölypussin pitimestä.

4. Puhdista pölypussilokeroon mahdollisesti kertynyt pöly.

Huom!

Pölypussin voi hävittää sekajätteenä, jos se ei sisällä ongelmajätettä.

5. Aseta pitimeen uusi pölypussi.

6. Sulje pölypussilokeron luukku. Se naksauttaa paikalleen.

HUOM!

Pölypussilokeron luukku menee kiinni vain, kun pölypussi on paikallaan.



Fig.18



Fig.19

4.2 Suodattimen vaihto

Imurissa on seuraavat suodattimet:

- **Moottorin suojasuodatin (kuva 20/1)** Tämä estää suuria hiukkasia rikkomasta moottoria, jos pölypussi on viallinen. Vaihtoväli: aina, kun avaat uuden pölypussipakkauksen, koska siinä on aina uusi moottorin suoja-suodatin, mutta enintään kuuden kuukauden välein.



Kuva 20/1

Hygieeninen poistoilmasuodatin (bild 20/2) Poistaa mikroskooppiset hiukkaset poistoilmasta. Vaihtoväli: kuusi kuukautta.

Suodatin saattaa tukkeutua ajan mittaan, jolloin laitteen toimintakyky heikkenee. Siksi näitä vaihtovälejä kannattaa noudattaa.

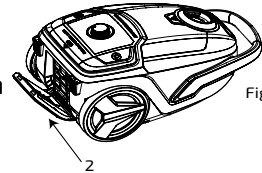


Fig. 20/2



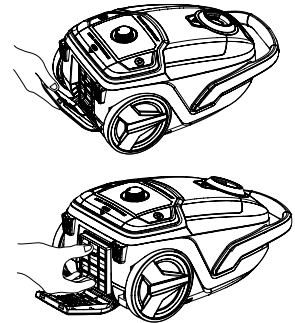
Vaurioituneet suodattimet pitää poistaa heti.

VARO! Nämä suodattimet voi pestä.

HUOM! Jos moottorin suojasuodatin on likaantunut vain vähän, sen voi pölyyttää puhtaaksi roskapöntön päällä. Suosittelemme kylläkin vaihtamaan moottorin suojasuodattimen aina, kun avaat uuden pölypussipakkauksen.

4.3 HEPA-poistoilmasuodattimen vaihto

VAROITUS! Varmista, että imuri on irrotettu pistorasiasta ennen hoitotoimia. HEPA-poistoilmasuodatin asennetaan poistoilmaritilän taakse. Suodattimet voi pestä. Kun HEPA-suodattimen pinnalla näkyy pölyä tai likaa, vaihda suodatin tai pese se lämpimällä vedellä, jotta se toimisi mahdollisimman hyvin. Suosittelemme HEPA-suodattimen vaihtamista kuuden kuukauden välein tai kun siinä on näkyvää likaa.

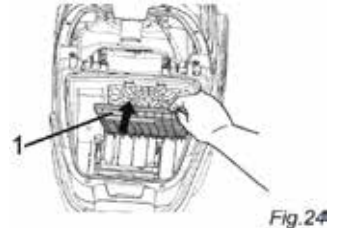
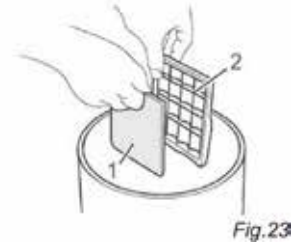
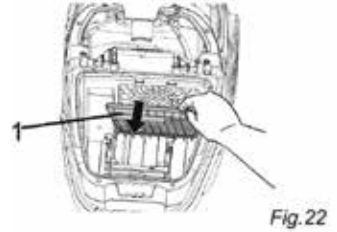


Tämä voi vaihdella käyttötiheyden perusteella. Varmista, että kaikki suodattimet on asennettu laitteeseen kunnolla ennen sen käyttöä.

1. Pääset HEPA-poistoilmasuodattimeen painamalla poistoilmasuodattimen vapautuspainiketta.
2. Irrota suodatin vetämällä sen kielekkeistä kuvan mukaisesti.

4.4 Moottorin suojasuodattimen vaihto

1. Sammuta imuri ja poista pölypussi kohdan 4.1, "Pölypussin vaihto" vaiheiden 1–4 mukaisesti.
2. Irrota suodatinpidike, jossa moottorin suojasuodatin on (kuva 22/1). Käännä suodatinpidikettä ensin eteenpäin ja vedä suodatin sitten ylös ja ulos.
3. Irrota moottorin suojasuodatin (kuva 23/1) suodatinpidikkeestä (kuva 23/2) roskapöntön päällä.
4. Puhdista suodatinpidike.
5. Jos uusi moottorin suojasuodatin on liian suuri, aseta vanha suodatin uuden suodatinmaton päälle. Merkitse ääri viivat ja leikkaa uusi suodatinmatto haluttuun kokoon saksilla.
6. Aseta uusi moottorin suojasuodatin suodatinpidikkeeseen.
7. Aseta suodatinpidike uusine suodattimineen kiinnikkeeseensä ylhäältä päin ja paina sitä, kunnes se naksauttaa paikalleen.
8. Aseta pölypussi takaisin paikalleen ja sulje pölypussilokeron luukku. Luukku naksauttaa kiinni.



4.5 Kotelon puhdistus

VAROITUS!



Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta aina ennen puhdistustoimia. Katso kohta 3.3, "Virtajohdon irrottaminen ja kelaaminen sisään".

VARO!



Älä käytä pesuaineita, hankausaineita äläkä alkoholia, sillä ne voivat vaurioittaa laitetta.

- Puhdista kotelon ulkopinta nihkeällä liinalla.

5. Vianmääritys

5. Vianmääritys

 **VAROITUS!** Rikkoutunutta laitetta ei saa käyttää. Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta aina ennen vianmääritystä. Katso kohta 3.3, "Virtajohtoon irrottaminen ja kelaaminen sisään".

Vikakoodi	Mahdollinen syy	Toimenpide
Laite ei toimi.	Pistoke ei ole pistorasiassa tai laitetta ei ole kytketty päälle.	Kytke pistoke pistorasiaan ja kytke laitteen virta. Katso kohta 3.1, "Imurointi".
	Pistorasiasta ei tule virtaa.	Kokeile imuria toisessa pistorasiassa, jonka toiminnasta olet varma.
	Virtajohto on vaurioitunut.	Anna valmistajan edustajan tai muun pätevän henkilön vaihtaa johto.
Puhdistustulos on heikko.	Pölypussi on täynnä tai tukkeutunut.	Tyhjennä/puhdista pölypussi.
	Suulake, ulos vedettävä varsi tai imuletku on tukkeutunut.	Poista este. Käytä tähän tarvittaessa pitkää puista keppiä (kuten luudanvartta).
	Asetettu imuteho ei sovi lattiatyypille.	Aseta lattiatyypille sopiva imuteho. Katso kohta 3.2 Imutehon asettaminen.

Vikakoodi	Mahdollinen syy	Toimenpide
Puhdistustulos on heikko.	Pölypussi on täynnä tai tukkeutunut.	Tyhjennä/puhdista pölypussi.
	Kytkin "matto/kova lattia" (kuva 1/10) on väärässä asennossa lattiatyypille.	Aseta kytkin "matto/kova lattia" oikeaan asentoon (kuva 12/1) lattiatyypille. Katso kohta 3. 1, "Imurointi", vaihe 4.
	Kiinnitetty suulake ei sovi lattiatyypille.	Kiinnitä oikea suulake. Katso kohta 2.3, "Muiden suulakkeiden käyttö (lisävarusteet)".
	Suodattimet ovat likaantuneet.	Vaihda/puhdista kyseinen suodatin. Katso kohta 4.4, "Moottorin suojasuodattimen vaihto" tai kohta 4.3, "Hygieenisen poistoilmasuodattimen vaihto".
Laite on epätavallisen kovaääninen.	Imeytynyt esine tukkii ilmavirran.	Poista esine. Käytä tähän tarvittaessa pitkää puista keppiä (kuten luudanvartta).



GARANTI WARRANTY GARANTI TAKUU

Kvalitetsgaranti gäller för konsument
Kvalitetsgaranti gjelder for forbruker
Quality warranty applies to consumers
Kvalitetsgarantien gælder for
almindelige forbrugere
Laatutakuu koskee kuluttajia
Gæðatrygging gildir um neytandann


ELVITA